

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia - Tel. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Sábado 16 de febrero de 1991
Año XCI.-Núm. 27.707

De retirarse de Kuwait

Estados Unidos interpreta la oferta de Saddam como un signo de la creciente vulnerabilidad iraquí

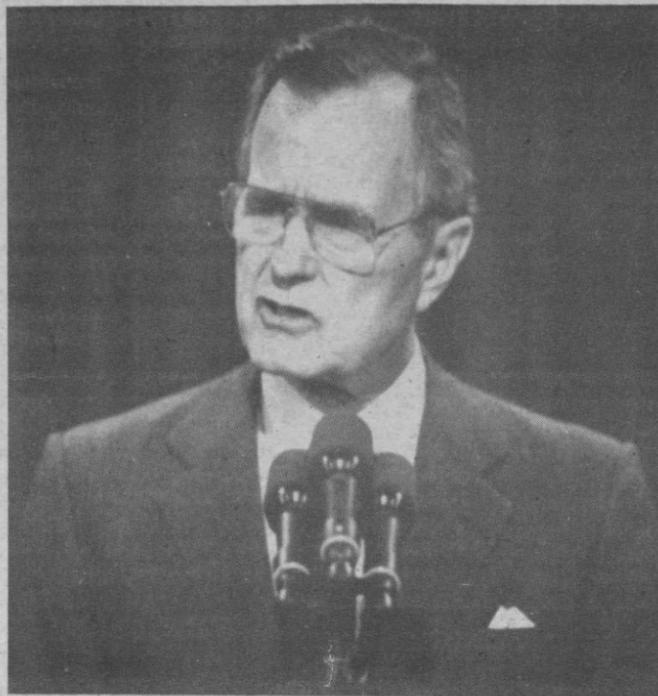
Washington.— La oferta iraquí de retirarse de Kuwait con varias condiciones es una muestra de la creciente vulnerabilidad de Irak tras semanas de intensos bombardeos aliados, según fuentes gubernamentales, diplomáticas y expertos en Estados Unidos.

Mientras que el presidente estadounidense, George Bush, calificó la oferta iraquí de "cruel engaño", la declaración de Bagdad es interpretada en muchos círculos de Washington como un acontecimiento significativo después de más de seis meses de crisis en el Golfo Pérsico.

Esta es la primera vez desde el 2 de agosto de 1990, fecha de la invasión de Kuwait, que Irak ha reconocido una de las resoluciones de la ONU sobre la crisis y la primera ocasión en que ha insinuado la posibilidad de retirarse, aunque con condiciones consideradas inaceptables por EE.UU. y sus aliados.

"Creo que estamos entrando en el juego final. El hecho de que los iraquíes estén hablando de retirarse de Kuwait es muy importante", declaró William Quandt, ex ministro del Consejo de Seguridad Nacional de Estados Unidos.

Pocos días antes del comienzo de la guerra, el presidente iraquí, Saddam Hussein, comunicó al secretario general de la ONU, Javier Pérez



George Bush anuncia el rechazo de la propuesta de Saddam Hussein

de Cuéllar que no estaba ni siquiera dispuesto a utilizar la palabra "retirada".

Según la transcripción de la conversación que ambos mantuvieron en Bagdad, Saddam dijo: "Aunque nos ofrezcan todas las concesiones del mundo, nadie pro-

nunciará la palabra retirada cuando los ejércitos de Irak y Estados Unidos se vean las caras".

El presidente iraquí añadió que utilizar la palabra retirada sería "crear las condiciones psicológicas para una victoria enemiga".

(Más información en pág. 11)

TELEFOTO EFE

SEGOVIA

El presidente de la Audiencia reclama dos nuevos juzgados de Primera Instancia e Instrucción

(Pág. 5)

Un excelente cuadro flamenco inauguró la nueva programación en el teatro Juan Bravo

(Pág. 3)

DEPORTES: Baldomero Martín, único candidato a la presidencia de la G. Segoviana

(Pág. 14)

Tailandia

Mueren 100 personas en la explosión de un camión cargado con dinamita

Manila.-- Unas cien personas murieron en la provincia meridional tailandesa de Phang-Nga, a consecuencia de la explosión de un camión cargado con dinamita tras volcar éste en una carretera de la zona, informaron hoy fuentes oficiales a la agencia oficial TNA.

El accidente se produjo ayer en el distrito de Muang, de la citada provincia, a unos 854 kilómetros al sur de Bangkok, señaló el gobernador de la zona, Anan Chaengkleeb.

La fuente añadió que el citado vehículo, cargado con dinamita y detonadores importados de India, volcó en una curva cerrada de la

zona, y como consecuencia, los explosivos quedaron esparcidos por la carretera.

La explosión tuvo lugar cerca de una hora después de que se produjera el accidente, por causas hasta ahora no determinadas, cuando numerosos habitantes de la referida localidad se habían congregado alrededor del vehículo desoyendo las peticiones de la Policía que les instaban a dispersarse.

Asimismo, alrededor de medio centenar de viviendas y numerosos vehículos resultaron dañados por la explosión, agregaron las fuentes.-- Efe

ETA se hace responsable del atentado que mató a un empleado de Iberduero

Bilbao.-- La organización terrorista ETA ha asumido a través de un comunicado publicado hoy en el diario "Egin" la autoría del atentado que el pasado 31 de enero acabó en Bilbao con la vida del empleado de Iberduero y exguardia civil, Francisco Díaz de Cerio.

ETA reivindica igualmente el atentado contra el capitán del Ejército Alfonso Arias, que sufrió heridas leves al explotar una bomba colocada bajo su coche el pasado 23 de enero en San Sebastián y la explosión de dos bombas en la estación de Renfe de la misma ciudad, que ocasionó daños el 25 de enero a once coches de la casa "Renault" y dos vagones de transporte de vehículos.

En el comunicado, que ocupa una página y está redactado en euskera, ETA realiza una amplia valoración de la situación política actual en el País Vasco y en especial del nuevo Gobierno vasco.

El escrito no menciona la propuesta realizada el pasado lunes por Herri Batasuna para que ETA suspenda las amenazas sobre las empresas y responsables técnicos y financieros de la construcción del tramo guipuzcoano de la autovía Irurzun-Andoain.--Efe.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

492.000.000 de pesetas a la fracción 1.ª de la serie 4.ª del número 65.386

198.000.000 de pesetas a la fracción 8.ª de la serie 10.ª del número 28.842

80.000.000 de pesetas al núm. 65.386

20.000.000 de pesetas al núm. 28.842

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
7.154 6.683 6.715 4.844

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
728 924 880 243 505 201 582 083
789 698 061 180 076 105 922

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
92 46 62

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.
100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 386.
50.000 pesetas a los números terminados en 86.
10.000 pesetas a los números terminados en 6, 1 y 5.

DEPENDIENTAS PARA AUTOSERVICIO DE ALIMENTACION

- No importa experiencia.
- Edad: de 16 a 18 años.

Interesadas llamar al teléfono 44.36.62

BODAS
BANQUETES / CELEBRACIONES
Amplios y confortables salones
Cocina esmerada
RESTAURANTE / CAFETERIA
LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

Precio sin COMPETENCIA
TELEFONO CELULAR MOVIL
225.000 ptas.
más IVA
ELECTRONICA TORIBIO
Telesonid

Apunte del día

ASIGNATURA PENDIENTE; NUEVAS ASIGNATURAS

Hace varios días, el ministro de Educación, Javier Solana, presentó a los medios de comunicación los cuatro proyectos de reales decretos que recogen las nuevas materias que deberán aprender nuestros estudiantes, niños y jóvenes, en los próximos años. Todos los sectores implicados en el tema de la Enseñanza (incluido el Partido Popular que votó en contra de la LOGSE) han dado su visto bueno a este nuevo programa confeccionado por el equipo del Sr. Solana; ahora, y después de la correspondiente tramitación administrativa, deberá ser aprobado y promulgado, como también es preceptivo antes de su entrada en vigor.

Como otras veces que ha habido remodelaciones, sustituciones, suspensiones e inclusiones, en este nuevo programa aparecen unas asignaturas nuevas y, sin más especificaciones, su nombre es ya de por sí altamente sugestivo. Dejando a un lado la problemática que continúa existiendo en torno a las asignaturas optativas de Ética y Religión, llaman verdaderamente la atención las siguientes materias: Educación para la Paz, para la Salud, para la Conservación del Medio Ambiente, Vial, Vida Doméstica y No discriminación sexual. Cuesta trabajo imaginar cómo se habrán elegido los temarios de estas asignaturas y, sobre todo, cómo se realizarán las prácticas de las mismas que, por otra parte, necesitarán de un profesorado especializado.

Por otro lado, somos de la opinión de que todas esas materias forman un compendio que, hasta ahora, se llama respeto y quienes las practican no las han aprendido precisamente con los codos sobre un libro; todo eso forma parte de una cultura que debería estar en la calle y a mano de todos. El que se quede en las aulas quiere decir que, como otras cosas, no será accesible a una parte de la sociedad. La igualdad y el medio ambiente deben estar en la calle y no sólo entre paredes y en las páginas de un libro. Los libros se cierran.

LA CIUDAD DE LOS DISLATES

Ahí tenemos a Segovia, bella y cargada de historia, enamorando a cuantos la contemplan, y viendo con sus ojos azules el transcurrir de los tiempos; celtas, romanos, visigodos, árabes y felices y autónomos segovianos. El rey Alfonso X el Sabio te concedió el rango de corte, y hasta un famoso zarzuelista te vistió de novia.

Como los tiempos y las ciencias adelantan que es una barbaridad, te han nombrado "Ciudad Patrimonio de la Humanidad", y hasta tu fiel Ayuntamiento va a acometer un plan de rehabilitación del casco histórico-artístico que permita decentarte.

Este enamorado de Segovia, por mor de la edad, es un tanto escéptico y mal pensado, seguramente también por la incoherencia entre el dicho y el hecho que, según nuestro refranero, hay mucho trecho. Cuando dicen decentarte, ¿no querrán decir, afezar, violar? Hemos contemplado cómo con una intermitencia matemática, se han perpetrado una serie de dislates que, por estar en la mente de todos, más vale dejarles de lado.

Ahora le ha tocado el "premio" a una joya románica del siglo XII, la

iglesia de la Santísima Trinidad. Un conjunto de plaza e iglesia de belleza singular (todo demasiado hermoso para respetarlo). Y conste que no es nostalgia por haber sido durante muchos años parroquiano y feligrés.

Al lado del atrio han colocado una especie de cobertizo pétreo y férreo, lo más horripilante que pueda imaginarse. Seguramente ideado para cobijo de mostrenchos semovientes. El maravilloso conjunto ya no es lo que era.

¿A quién pedir auxilio? Por desgracia, ya no está físicamente entre nosotros don Luis Felipe Peñalosa (siempre lo estará en el recuerdo y en el corazón).

Por eso llamamos con los "nudillos del alma" a la puerta de la Academia de San Quirce y pedimos a sus ilustres académicos que una vez más levanten sus voces en defensa de Segovia. Que lancen un S.O.S. a la UNESCO, que recojan firmas... Lo que sea.

Según están las cosas, la próxima tropelía será poner puertas carretas a nuestro bimilenario Acueducto.

Francisco Marina
Gómez-Quintero

El pulso de la ciudad

CARLOS CARRASCO — MUÑOZ DE VERA

Segovia, en la que nadie es más que nadie, se ha autosometido al ejercicio bushiano de tomarse el pulso para determinar el estado de la cuestión en el último año.

Desde mi casa segoviana, donde escribo estas líneas, que rezuma historia vivida desde la burguesía segoviana, liberal e ilustrada, en la que desde al menos hace doscientos años vive la vivacidad universitaria de mi cuarto abuelo Fernando Bartolomé Rodado, ayudante de Proust y Fundidor Mayor de la Casa de la Moneda, y de mi otro cuarto abuelo, farmacéutico también, Manuel de la Torre, todos ellos involucrados al más alto grado en la política segoviana, la perspectiva del pulso de la ciudad, que tiene un horizonte inevitablemente más lejano, es de banda plana.

El alcalde ha dicho cuál es el horizonte de la ciudad, de servicios, turística y universitaria, pero no ha concretado más.

Los servicios desde luego los debería tener porque los turistas que atrae Segovia, así como el empleado de la limpieza, tienen a mi Callejón de la Canongía como urinario obligado. O sea, señor alcalde, que en eso de los servicios estamos de acuerdo.

Vamos a ver ahora eso otro del turismo, de la cultura y de alguna cosa más.

Lo primero que hay que recordar a estos galenos que han tomado el pulso a la ciudad es lo que es la ciudad.

Y la ciudad no es sólo el casco histórico donde yo y mis abuelos hasta el 10º grado nos acostamos todos los días, ni tampoco es la ciudad los barrios y ese enjambre de conculcaciones urbanísticas que es el extrarradio. La ciudad está sirviendo a un territorio que no se puede olvidar. La ciudad es, al menos también, la Sierra de Segovia. Son todos esos pueblos que desde San Rafael a Collado Hermoso y desde La Granja a Carbonero y Turégano han hecho posible esta ciudad.

Y es quizás esto de estos ediles, de olvidar sus orígenes, de darle la espalda a su pasado como renunciando a él, lo que nos pierde. Lo que ha llevado a tener este pulso plano a la ciudad.

Y es evidente que ello tiene que ver, y mucho con la cultura, que no es otra cosa que el bagaje de campos conocidos sobre los que nuestra capacidad de relación va a actuar. Y es evidente también, que si estos ediles el único campo conocido que tienen es justamente ese, el campo, y se olvidan de él no tendrán nada que relacionar con nada, y el resultado será justamente el que tenemos —el pulso plano— de la ciudad, que por simpatía se ha prolongado al mismo campo.

Decir una u otra cosa desde esa nadería que es el Salón de Plenos municipal, y con ese campo pelado a sus espaldas como único bagaje, no nos lleva

a ningún sitio. No produce el más mínimo interés en la ciudad. Pero sí es representativo en cambio de una cosa, y es que parece que alguien se ha dado cuenta en el Ayuntamiento de que hemos tocado fondo y que hay que reflexionar.

La potencialidad es un término filosófico que hace referencia a la máxima actividad posible de un ser o de una acción, y cada ser o cada acción tiene su potencialidad y tiene su realidad, que no es más que lo posible, de aquel potencial inicial, en un tiempo determinado.

Para ver qué puede ser Segovia no basta con un discurso en el contexto que hemos expuesto. Es necesario bucear en su potencialidad, cuyos parámetros vienen definidos por un sinfín de circunstancias, que pasan desde luego por la política nacional, europea y regional, por la geopolítica, por los recursos propios y un largo etcétera.

Una vez definida esa potencialidad hay que inventariar el estado actual, y lo tienen que hacer quienes desapasionadamente sepan hacerlo, y una vez determinado ese pulso de la ciudad hay que establecer los mecanismos de funcionalidad de los recursos en presencia para adecuarlos a la consecu-

ción de los objetivos potenciales.

Todo ello, señores ediles, cuesta un año o dos y unas decenas de millones. Eso es lo que cuesta comenzar a hablar del estado de la cuestión en la ciudad. Por el contrario, señores ediles, todos Vds. se han gastado en inútiles Planes Especiales casi varios cientos de millones de pesetas durante los últimos siete años, con los espureos objetivos que unos conocen y otros se imaginan. Llevan Vds., todos Vds., años, demasiados sin duda, deambulando por la política municipal y provincial sin tener una idea clara, y contrastada de lo que tiene que ser Segovia, sin saber qué papel nos ha destinado el diseño de la política regional, nacional o europea; viviendo de espaldas al territorio básico de Segovia, por el temor seguramente de hacer un camino de vuelta, y sin saber a ciencia cierta qué hacen sentados en ese Salón de Plenos, intentando tomar el pulso a algo del que desconocen siquiera si tienen venas. En lo único, pues, que estamos de acuerdo es que Segovia tiene que ser una ciudad con servicios, esto es urinario, para que ese turismo que lo único que hace es mear en Segovia, no tenga a las Canongías en el estado real en que están.



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DOMINGO, DIA 17 DE FEBRERO DE 1991

De las 9 a las 10 horas: Subestación Pte. Piedra.—Línea M.T. 15 KV. Aguas de Carbonero, afectando a los pueblos de Armuña, Barrio San Pedro de Yanguas, Tabanera la Luenga, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma, Carbonero de Ahusín y los C.T. de Sr. Picaza, Cooperativa La Carbonera, Aguas del Legajo, Equipo PEMAN, D. Emiliano Antona, Grupo Las Praderas, Grupo "El Sol", Grupo San Vicente, Maderas Migueláñez, Grupo la Mesta, Grupo El Pilar, D. Víctor Bernabé, D. José Bernabé, Sr. Llorente Martín, Equipo Eresma, D. Félix Pinela, D. Nicolás Llorente, Mariano Rico S.L., D. José Ignacio de Frutos, D. Laurentino Muñoz, Mariano Pascual, S.A., D. Juan A. Sanz, D. Ramón Martín Pinela y D. Celestino Llorente.

De las 9 a las 11 horas: Subestación Turégano.—Líneas de M.T. 15 KV. de Navafría, Turégano y Torreiglesias, afectando a los pueblos de Caballar, Mata de Rasuecos, La Salceda, Chavida, Santiuste de Pedraza, Torre Val de San Pedro, Valle de San Pedro, Navafría, Cequilla, Galíndez, Gallegos, Turégano, Torreiglesias, Otones de Benjumea, Losada de Pirón, La Cuesta, Berrocal, Carrascal de la Cuesta, Tenzuela, Santo Domingo de Pirón, Pelayos del Arroyo, Sotosalbos y Collado Hermoso.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

COMO VES LAS COSAS

ASI O ASI

Matemáticas

$$54 + 23 = 77$$

$$128 : 2 = 64$$

$$68 : 2 = 34$$

$$126 : 2 = 63$$

...muchos niños no pueden acabar los estudios o sacan malas notas...

¡REVISAS SU VISTA FRECUENTEMENTE!

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR • ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

TEATRO JUAN BRAVO

Un excelente cuadro flamenco inauguró la nueva programación cultural

El teatro Juan Bravo abrió anoche nuevamente sus puertas, para iniciar una nueva temporada de programación cultural, para la que se tienen previstas actuaciones de teatro, música y danza, según anunciaba la nueva gerente del coliseo, Antonio Arranz Jiménez. La reapertura, anoche, constituyó un éxito artístico, vaya esto por delante. El público se entregó de lleno a los bailarines y cantaores y les dedicó prolongados y calurosos aplausos, que caldearon un ambiente gélido en cuanto a la temperatura interior del teatro. La calefacción sigue sin funcionar en condiciones, y la mayoría de los espectadores conservó puestos los abrigos y bufandas. Un hecho insólito y degradante para un local en el que se presupone que el público tiene que ir a disfrutar y no a intentar conseguirlo a la vez que se lucha contra la baja temperatura. La bellamente iluminada fachada del coliseo, iluminación que anoche se estrenaba, no daba imagen de lo que "ocurría" en el interior. ¿Tan difícil es solucionar el problema?

Y dicho esto, dejemos paso a los protagonistas de anoche, que fueron los componentes de un grupo flamenco que actúa con el título "El baile". Si se es aficionado al cante y al baile andaluz, se disfrutará al máximo; si no se es mucho, se dejará cautivar el espectador por el arte que se desgrana en cada actuación ofrecida en el escenario. Una amplia gama de las muchas modalida-



des de que goza el folklore flamenco fueron interpretadas con fuerza artística, con estilo, con entrega, por unos bailarines —ellas y ellos— que lucieron extraordinariamente en los taconeos, y por unos cantaores y guitarristas que

contribuyeron al éxito del conjunto. Porque aunque individualmente se pudiera juzgar cada actuación, lo

importante es que se trata de un bello cuadro de conjunto, con calidad artística, que se complementa

Mañana

"El Brujo" protagonizará la versión del "Lazarillo de Tormes" de F. Fernán Gómez

Mañana domingo se representará en el teatro Juan Bravo la versión que del "Lazarillo de Tormes" hizo Fernando Fernán Gómez. Se trata de un monólogo protagonizado por Rafael Álvarez "El Brujo" que se estrenó en las jornadas "Palabras y escena" celebradas en Alcalá de Henares en abril de 1990.

El montaje, dirigido por Juan Viadas y el propio intérprete, bajo la supervisión de Alonso de Santos y Gerardo Malla, es el quinto de la productora Pentación.

De la intención de Fernán Gómez a la hora de encarar este texto pueden dar idea sus palabras, escritas para la presentación de la obra:

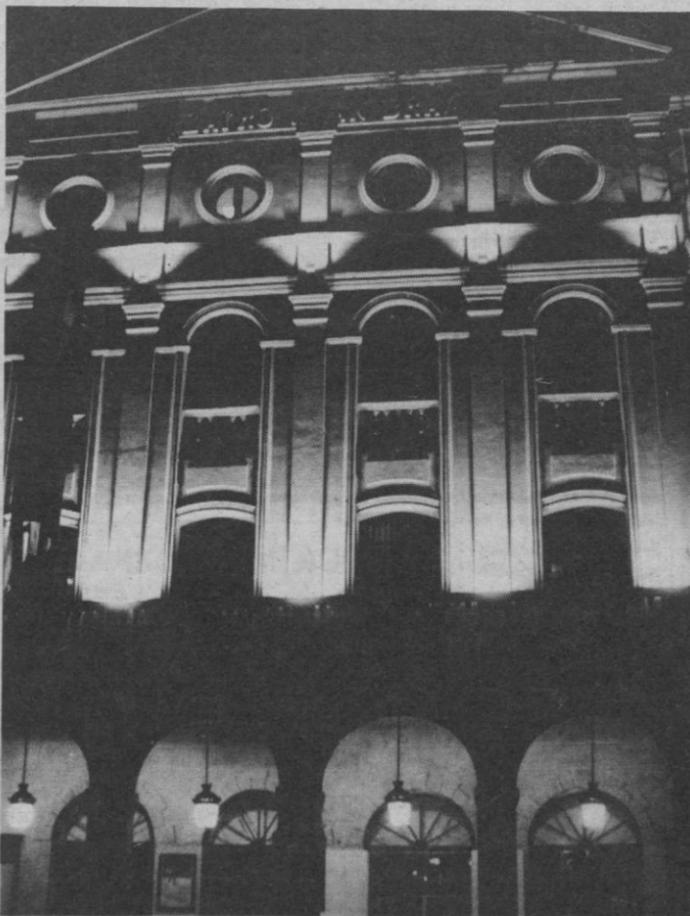
"Que *Lazarillo de Tormes* es una de las cuatro o cinco obras mayores de la Literatura española no es necesario repetirlo: si puede ser conveniente advertir que, de todas ellas, me refiero a las de los siglos de oro, es la de más fácil lectura, por consiguiendo la menos deteriorada por el paso del tiempo. De ahí que la tarea, obligada para un adaptador, de actualizar algo el lenguaje, precisamente para que no pierda fluidez y

ritmo al ser escuchado, para que conserve su claridad y su transparencia, no haya sido muy ardua, al menos para un pícaro como yo, cuya amistad con el pregonero salmantino data de los catorce años, cuando le encontré por primera vez en económica edición de papel prensa".

Este monólogo —que no soliloquio, como puntualiza el adaptador— está interpretado por un actor que, procedente del teatro independiente, cuando no marginal, ha sabido hacerse con el favor del público. Este reconocimiento popular puede tener como inicio su interpretación como protagonista en la obra de Alfonso Sastre "La taberna fantástica" en 1985. Después vinieron sus apariciones en televisión en series como "Vísperas", "Juncal" y "Brigada Central" y una experiencia de teatro más comercial con la obra "Pares y Nines" de Alonso de Santos.

La representación de *Lazarillo de Tormes* en el Teatro Juan Bravo tendrá lugar mañana domingo a las siete de la tarde.

A.T.



PEÑALOSA

Con el inicio de la programación de este año, el teatro Juan Bravo quiere ofrecer una nueva imagen exterior que, entre otros aspectos, se aprecia palpablemente con la iluminación de su fachada principal, inaugurada ayer, como se puede apreciar en la fotografía de Peñalosa. Un nuevo diseño del logotipo y de la publicidad de la programación de la sala marcan también esta imagen, más moderna y actualizada, como recientemente señalaron los responsables de la Diputación, institución que gestiona el teatro.

con un juego de luminotecnía muy estudiado, eficazísimo, que sirve para apoyar cada movimiento, cada actuación, cada escena.

Éxito total, pues, de este grupo andaluz, sabiamente dirigido por Francisco Sánchez, que demuestra saber jugar con los recursos artísticos y técnicos de forma efectiva y con una especial belleza plástica.

Esta noche, a las 21 horas, se repite el espectáculo.—H. G.

Una farmacéutica presenta una querrela criminal contra la Junta del Colegio de Farmacéuticos de Segovia

Una querrela criminal presentada contra los miembros de la Junta del Colegio de Farmacéuticos de Segovia, que preside Pedro Ramos Rodríguez, pide la disolución del citado colegio "al haber sido convertida por los querrelados en una asociación ilícita".

La querrela ha sido presentada por Pilar Sanz del Hoyo, farmacéutica, que denuncia una serie de hechos llevados a cabo por el Colegio, para impedir la apertura de una farmacia en la localidad de Arcones.

Sanz del Hoyo dice que desde la Junta del Colegio se ha promovido la comisión de un delito colectivo de obstrucción del ejercicio de los derechos de la persona reconocidos por las leyes, en particular contra el artículo 35 de la Constitución que consagra el derecho a trabajar de los españoles.

Los hechos denunciados se remontan al 3 de octubre de 1988, fecha en que Pilar Sanz solicita ante el Colegio de Farmacéuticos de Segovia la apertura de una farmacia en el pueblo de Arcones. A partir de entonces la querrela habla de una trama urdida desde el Colegio para obstaculizar la apertura de dicha farmacia.

Así, el 3 de enero de 1989 —superados los 15 días de plazo que desde el 3 de octubre de 1988 había para admitir otras instancias a dicha farmacia—, el Registro del Colegio da por válida la presentación de diez solicitudes para esta misma farmacia, cuyos aspirantes son la práctica totalidad de los farmacéuticos de esta provincia.

De esta manera y dado que cada aspirante tiene una serie de meses para decidir si quiere o no la nueva farmacia, a Pilar Sanz le supondría un mínimo de cinco años esperar a que cada uno de los solicitantes dejase caducar su derecho, según se explica en la querrela.

"Es evidente —se añade— que dichos peticionarios aunaron sus voluntades en un hecho típico del artículo 173.1 del Código Penal, por lo que se ha convertido a esa asociación profesional en una de las recogidas por el artículo 173 (asociación ilícita), por lo que procede su disolución".

Además la querrela dice que existen dos delitos de prevaricación: uno en el hecho de solicitar a la demandante 100.000 pesetas como importe de la solicitud de apertura y únicamente 10.000 a los otros aspirantes, y otro al dictar una resolución injusta por omisión y no iniciar el expediente de una apertura de farmacia en Arcones al día siguiente de la petición.

La querrela está dirigida contra los componentes de la Junta del Colegio de Farmacéuticos en la que además de Pedro Ramos Rodríguez figura María del Carmen Hernanz Cano, como secretaria, así como contra Sebastián Jesús Herranz Martín, Kario Kiriakos, Dolores Olalla Herranz, Gregorio Pérez-Lobo González, Margarita Lobo Alonso, Enrique Covisa Nager, Isabel Gallardo Alonso, Francisco Javier Alcaraz García de la Barrena, Rebeca Conde Olalla e Inmaculada Sanz Fernández de Córdoba, como teóricos optantes a la farmacia de Arcones.

La demandante evalúa que los daños que le han sido causados ascienden a diez millones de pesetas, cantidad que reclama a los querrelados, contra los que pide auto de procesamiento por parte del juzgado.

F.A.

EMPRESA DE FINANCIACION

precisa

COBRADOR DE IMPAGADOS

- No es necesario experiencia, sí entusiasmo.
- Necesario carnet de conducir y vehículo propio.

Interesados enviar datos personales y teléfono de contacto al apartado de Correos n.º 181 de SEGOVIA.



SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

LA LASTRILLA

Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 17 de febrero.

Van 48 días; faltan 317.
Sol: De 8,06 a 18,52 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 18 de febrero.

Van 49 días; faltan 316.
Sol: De 8,05 a 18,51 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Alejo de Falconieri, Faustino y Silvano.

Lunes. Santos: Simeón, Flaviano y Eladio.

PENSAMIENTO

"El verdadero modo de no saber nada es aprenderlo todo a la vez".
(George Sand).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

Mañana: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
69805 SERIE 240

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,4 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 5,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,4 m/m.
Viento del SE
Lluvia recogida: 2,4 litros m²
Temperatura mínima: 0,0°
Temperatura a las 9: 1,6°

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de El Espinar y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 19 de febrero, y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Médico de El Espinar.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María José Gómez Redondo, fotografías. Hasta el 19 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra cultural de la Caja de Segovia)

Alfonso de Castro, acuarelas. Hasta el 24 de febrero.

-Seis jóvenes pintores británicos. Hasta el 3 de marzo. Organiza el Instituto Británico.

EN EL SANTUARIO DEL HENAR (CUELLAR)

-Pedro Díaz, esculturas sobre San Juan de la Cruz. -Archivo-colección de fotografías del padre Benito de Frutos, recuperado por Gerardo F. Kurtz.

CULTOS

EL LUNES, EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA HOMBRES Y PARA MUJERES

Comenzarán el lunes próximo, día 18, los Ejercicios Espirituales que, para caballeros y jóvenes, se desarrollarán hasta el día 23 en la iglesia de San Miguel. Todos los días, a las 8 de la tarde y estarán dirigidos por el jesuita padre Guillermo Gutiérrez, de la Residencia de Santander. Están organizados por el Apostolado de la Oración.

PARA MUJERES

El Apostolado de la Oración también ha organizado ejercicios espirituales para señoras y señoritas de la iglesia parroquial de San Miguel, del 18 al 23 del actual. Los

horarios son 11 de la mañana para meditación y 5 de la tarde de meditación y Eucaristía. Los ejercicios comienzan el lunes por la tarde.

RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo de mes, celebrarán el retiro reglamentario mensual, el Carmelo Seglar y la Cofradía de la Virgen del Carmen, de los P.P. Carmelitas Descalzos. Tendrá lugar en el salón de las religiosas de la Sagrada Familia (plaza de la Merced, n.º 9). Comenzará a las cinco y media de la tarde. Dirige: El padre Francisco Brande. (De los P.P. Carmelitas Descalzos de Segovia). Se tendrán los actos siguientes: rosario, meditación-colquio, vísperas y el himno del Carmelo Seglar.

Pueden asistir cuantas personas lo deseen y se ruega a los hermanos que no falten.

CONFERENCIAS

PARA AMAS DE CASA SOBRE PATRIMONIO ARTISTICO

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" celebrará el próximo martes, día 19, una conferencia sobre "Defensa del patrimonio histórico-artístico de Segovia"; estará a cargo de José María Martín, profesor del instituto de bachillerato "Mariano Quintanilla" y académico de San Quirce y de Pedro Gómez Adanero, arquitecto. Esta y la anterior conferencia han sido patrocinadas por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León.

Tendrá lugar a las seis de la tarde, en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura (C/ Infanta Isabel, 14).

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

itv
ATISAE

SEGOVIA

Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 5 A

VALVERDE DEL MAJANO

Teléfono 911 / 49 00 23

CALENDARIO TURISMOS PARA 1991

Inspección vehículos particulares, matriculados en 1984, 85 y 86

Ultima matrícula

SG-6732-D

AV-4986-D

VA-2631-N

M-9956-MK

B-4132-HU

Se considera como matrícula únicamente los caracteres numéricos.

EVITE APURAR LOS PLAZOS DE INSPECCION,
NO TENDRA ESPERAS INNECESARIAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

VENDAVAL EN SEGOVIA

La del sábado al domingo fue una noche de aquelarre. El vendaval, alternando la nieve, el agua y el granizo, adquirió una violencia que podemos calificar de aterradora, y creemos que nunca superada en estas tierras. No es exagerar la impresión si decimos que parecía como si el huracán fuese a arrasar el caserío. Las edificaciones eran azotadas despiadadamente, y en sus interiores penetraba el agua por insospechados intersticios de balcones y ventanas que a su vez ofrecían la sensación de que iban a ser arrancadas en cualquier momento. Júzguese por estos los desperfectos causados en el vuelo de los edificios, en sus cristales, en su obra exterior de fontanería y en las chimeneas. Sería curiosísima una estadística de los edificios perjudicados, que sentimos no poder facilitar. Desde luego, hay muchos tejados que han sufrido el segundo desmantelamiento en lo que va de año. Sin ironía podemos decir que los señores fontaneros están de enhorabuena. ¡Qué tremendo desaguasado!

¡Ah! Y no pasemos por alto los "desperfectos" personales. Muchas personas fueron víctimas de accidentes, ya por haber sido violentamente derribadas, o a causa de haber resultado alcanzadas por tejas, cristales u otros objetos que el viento proyectaba con fuerza de catapulta y que lanzaba a distancias increíbles como si se tratara de átomos.../...

ARQUITECTURA, INGENIERIA
GESTION INMOBILIARIA S.A.

OFRECE LOS SERVICIOS DE:

- Proyecto y dirección.
- Asesoramiento y control.
- Gestión financiera.

Nuestro equipo humano le atenderá desde el inicio del proyecto hasta la recepción definitiva de la obra

Teléfonos: **911 / 42 55 06**

91 / 638 61 12

91 / 638 61 96

FAX: **91 / 638 59 09**

Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 18 DE ENERO DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN SANCHONUÑO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

- Instalaciones para elaborados hortofrutícolas, a ubicar en la parcela n.º 169 y contiguas del polígono n.º 21 del término municipal, promovidas por D. Ismael Madroño Arranz, en representación de "Hnos. Madroño Arranz, C.B."

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Alhóndiga, n.º 4, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Cándido Conde-Pumpido

“Segovia, una de las provincias que funciona relativamente mejor, dentro de la crisis de la Justicia”

El presidente de la Audiencia reclama dos nuevos juzgados de Primera Instancia e Instrucción

Cándido Conde-Pumpido Tourón, ha sido ratificado por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) en el cargo de presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, tras haber concluido su mandato de cinco años. En una entrevista concedida a este periódico, el titular de la Audiencia señala que acudió a Segovia con la intención de quedarse dos o tres años y, sin embargo, al terminar el período de su mandato, solicitó voluntariamente continuar en el cargo, “por encontrarme bien en esta ciudad y sentirme a gusto con sus habitantes... Es una satisfacción poder continuar en Segovia como presidente”. Conde-Pumpido, de 41 años, miembro de la asociación de tendencia progresista *Jueces para la Democracia*, afirma que la Justicia en Segovia funciona mejor que en otras provincias.

Pregunta-¿Cual sería el balance del trabajo desarrollado en la Audiencia durante los últimos cinco años?

Respuesta-Mi primera preocupación fue solucionar aquellos problemas que existían en algunos órganos judiciales de la capital y de la provincia, que los mantenían en una situación de cierto retraso. Afortunadamente ese tema se fue solucionando y, según las últimas reuniones que hemos celebrado con el CGPJ o con la Dirección General de Relaciones con la Administración de Justicia, Segovia es una de las provincias que puede decirse que funciona relativamente mejor, dentro de la situación de crisis actual de la Justicia.

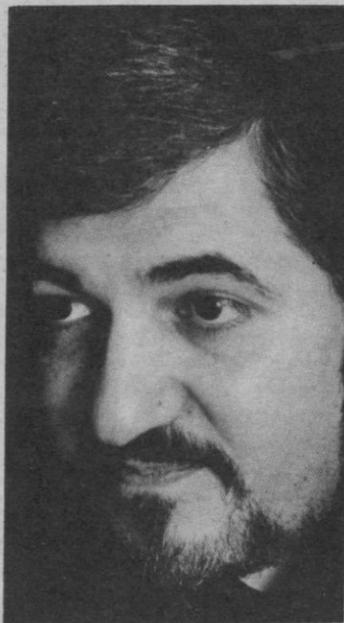
El balance es complicado pues en estos cinco años la Justicia ha sufrido una transformación importante, incluso en esta provincia. Ha habido que poner en funcionamiento la Ley de Planta, lo cual ha significado un crecimiento y, al mismo tiempo, ha habido que poner en marcha reformas procesales como la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y el Juzgado de lo Penal. Ha habido un crecimiento importante del número de asuntos. Concretamente la Audiencia Provincial de Segovia ha incrementado el número de resoluciones dictadas en más de un 400%, entre 1985 y 1990. También es cierto que ha cambiado sus competencias y se ha transformado básicamente en un tribunal de apelación, tanto civil como penal. El balance del funcionamiento es positivo, en tanto en cuanto se ha puesto el esfuerzo de lograr la mayor eficacia posible en el funcionamiento general de los órganos jurisdiccionales, la mayor transparencia en cuanto a las relaciones con la sociedad y los ciudadanos interesados y reforzar, no sólo la cantidad, sino la calidad

de las resoluciones, poniendo atención a la motivación de las mismas, incluso aquellas de escasa importancia, como son los juicios de faltas. Todo con la colaboración de los titulares de los órganos jurisdiccionales, de los funcionarios y, sobre todo, de los abogados y procuradores de esta ciudad.

P-¿Qué objetivos se plantea en la nueva etapa y cuales son los problemas a resolver, que sin duda, aún tiene la Justicia en Segovia?

R-Inmediatamente después del nombramiento he visitado al director general de Relaciones con la Administración de Justicia para proponerle la creación de dos nuevos juzgados de primera instancia e instrucción en la capital. Es por que la puesta en marcha de la Ley de Planta supuso una cierta decepción en cuanto a que el proyecto preveía la creación de cinco juzgados y, sin embargo, nos hemos quedado exclusivamente con tres. A pesar del esfuerzo que se está realizando por parte de los titulares y de los funcionarios, que hasta ahora ha permitido mantener un funcionamiento ordinario de esos juzgados, mi creencia personal es que la planta lógica para la ciudad de Segovia debía ser de cinco juzgados y por ello lo he propuesto al Ministerio de Justicia. Espero que en un plazo no excesivamente largo pueda lograrse, sobre todo si se cuenta con el apoyo de los colegios profesionales y de las fuerzas vivas de la ciudad.

También he propuesto la ampliación de la plantilla de la Audiencia Provincial, que se ha visto desbordada, en cierta medida, por el incremento de apelaciones en materia civil y el proyecto de ampliación del número de magistrados de la propia



PENALOSA

Presidente de la Audiencia:
“Segovia no presenta hechos delictivos de gran relevancia”

Audiencia. En cuanto al funcionamiento general, continuar prestando la máxima atención a que se realice la justicia de manera imparcial, recta e independiente, procurando evitar cualquier distorsión que pueda realizarse. Los problemas son los mismos de toda la Justicia en nuestro país, es decir, la Administración de Justicia se ha visto desbordada por una sobrecarga de trabajo y mientras no se acabe una etapa de transición, hacia 1993, fecha de terminación de entrada en funcionamiento de la Ley de Planta, continuaremos con esa sobrecarga y, por lo tanto, no pudiendo prestar el servicio público que los ciudadanos demandan con la celeridad que sería de desear.

P-¿Qué tipo de casos son los más comunes en los juzgados de Segovia?

R-Segovia es una ciudad que, afortunadamente, no tiene una delincuencia profesional de altura y no presenta hechos delictivos de gran relevancia. Si bien existen todo tipo de delitos en la provincia, el número de homicidios, violaciones, atracos, tráfico de drogas, lo que podíamos llamar delitos graves, son siempre a

pequeña escala. Por eso los hechos delictivos más frecuentes son pequeñas sustracciones, robos de poca entidad y sin agresión contra las personas. Sí existe una pequeña delincuencia que es preocupante y que afecta a la seguridad de los ciudadanos y a la cual se trata de prestar la máxima atención.

P-¿Qué balance se puede hacer de la actividad del nuevo Juzgado de lo Penal?

R-El balance tendrían que hacerlo los ciudadanos y los profesionales. Ahora bien, yo creo que el balance del Juzgado de lo Penal es positivo. Contamos, afortunadamente, con unas instalaciones bastante buenas y céntricas; con un titular del órgano jurisdiccional que ha hecho una gran labor, incluso está colaborando en la puesta al día del funcionamiento de juzgados de otras localidades, como Avila o Palencia, que se han encontrado con problemas, mientras que en Segovia se puede decir que se marcha totalmente al día, y los hechos delictivos se juzgan con bastante celeridad. Ha habido supuestos de ser enjuiciados prácticamente la misma semana y, cuando se trata de hechos flagrantes, en los que la detención de los autores se consigue en un plazo breve, el juicio se puede celebrar en un plazo de dos o tres meses que, dentro del problema general que tiene la Justicia en España, yo creo que es un caso casi excepcional.

P-¿Cómo se encuentran las relaciones de la Justicia con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado?

R-Son unas relaciones perfectas con una gran fluidez. Las Fuerzas de Seguridad que realizan labores de policía judicial mantienen una relación permanente con los órganos jurisdiccionales, tanto Fiscalía y juzgados como con la Audiencia, de manera directa y a través de la Comisión Provincial de Coordinación de Policía Judicial, que yo presido, y se mantiene una información permanente de la evolución de la delincuencia en la provincia. Mientras que en la capital, las competencias son del Cuerpo Nacional de Policía, en la provincia son de las fuerzas de policía judicial de la Guardia Civil.

Aurelio Martín

En 1990 se redujo el número de hechos delictivos

Pregunta-¿Cuales son los niveles de delincuencia en la provincia de Segovia?

Respuesta-En la última reunión de la Comisión de Coordinación de Policía Judicial, analizamos la evolución en el pasado año. Si bien, lógicamente, el ciudadano que se ve afectado por los hechos delictivos lo siente en su carne y sería conveniente eliminar toda delincuencia, es cierto que en la provincia de Segovia se mantienen unos niveles de delincuencia bastante positivos, en relación con la media nacional. Incluso, durante 1990, se redujo el número de hechos delictivos, lo que ya viene sucediendo en años anteriores.

En la provincia, de un total de 885 hechos delictivos denunciados en 1989 se pasó a 850 en 1990. No es una reducción muy elevada, pero el hecho de que la delincuencia no haya aumentado, sino que se haya mantenido y, además, disminuido, para nosotros es una satisfacción y la labor que ha realizado el Cuerpo de Policía Judicial de la Guardia Civil es digna de alabar.

En la capital, de 882 hechos denunciados en 1989 se pasó a 839 en 1990, lo cual significa una reducción de aproximadamente un 5%. Hay algunos hechos delictivos que son difíciles de eliminar, como, por ejemplo, las sustracciones en interiores de vehículos, 235 en la capital, a lo largo de 1990. En este año hubo cuatro atracos, un número no muy elevado pero que deseáramos poder reducir. En hechos delictivos que afectan a las personas, por ejemplo, se han producido en la provincia tres denuncias por agresiones sexuales, una de ellas por violación, que es un hecho delictivo grave, cuyo presunto autor fue detenido y está pendiente de enjuiciamiento, el mes próximo, de un hecho delictivo ocurrido el mes de agosto en El Espinar.

También se presta bastante atención en lo que se refiere al tráfico de estupefacientes, reducido en la ciudad de Segovia, pero todavía existen algunos núcleos. De manera muy reciente se ha producido una detención de aquellas personas que se consideraba que podían ser autores en la localidad de ese tráfico.

A.M.



Teatro Juan Bravo

En el Torreón de Lozoya

Ayer se inauguró una muestra de arte joven británico



PEÑALOSA

La directora del British, los patrocinadores de la exposición y la representante de los pintores, durante la inauguración

Bajo el título "Seis jóvenes pintores británicos" el British Council inauguró ayer una exposición en el Torreón de Lozoya. Al igual que la que ocupó recientemente la galería del Colegio de Arquitectos, esta muestra se incluye en las actividades culturales previstas por el Instituto Británico para conmemorar su cincuenta aniversario en España.

La exposición, según la directora del British en Segovia, Brenda Gilbert, pretende ofrecer "una visión de algunos de los mejores artis-

tas jóvenes que actualmente están forjando el arte británico de hoy y de mañana. El hecho de que coincida con el 50 aniversario del British Council en España es una oportunidad de mirar hacia el futuro además de reflexionar sobre el pasado".

El haber nacido a finales de la década de los cincuenta, el haber realizado sus primeras exposiciones tanto colectivas como individuales y, en algunos casos, contar con varios premios, son el único denominador común que une a estos seis

artistas cuya obra tiene muy diferentes registros. Los cuadros de Richard Gilbert, Charlotte Cullinan, Chris Kenny, Lucy Voelcker, Mark Stuart-Smith y Georgina Allen ocuparán las salas de la Caja de Ahorros de Segovia hasta el día 3 de marzo. Además de esta institución, habitual colaboradora con el centro británico, en esta ocasión se ha contado con el patrocinio de una entidad privada, la firma Schweppes, que ha costeado la edición del catálogo.

A.T.

Miguel Velasco presentó la "Crónica de Segovia"

El libro recoge un resumen de la actualidad de Segovia durante 1990

Bajo el título "Crónica de una ciudad. Década de los 90", el periodista Miguel Velasco ha editado un completo resumen de la vida segoviana durante 1990, que fue presentado ayer a los medios locales. El libro es un completo resumen de los principales acontecimientos que sucedieron en la capital y la provincia el pasado año, tratados con criterio periodístico.

"La idea que tenía al editar este libro --dijo Miguel Velasco-- era recoger todos aquellos acontecimientos que conforman la pequeña historia de nuestra ciudad; que muchas veces los vivimos pero

nunca los escribimos". "He pretendido --añadió-- dejar páginas escritas de las vivencias de la ciudad y la provincia".

El libro cuenta además con abundante material fotográfico, que recoge lo más destacado de la actualidad gráfica segoviana.

"La metodología para la elaboración de este trabajo --dijo Velasco-- fue recoger lo más importante de lo acontecido durante los doce meses del año, y reelaborarlo con criterio periodístico, para ir entregándolo a la imprenta".

Velasco expresó su "profunda decepción" por la falta de ayuda institucional a la hora de sufragar

los gastos del libro. "Es doloroso --dijo-- que siendo una obra eminentemente local, no haya recibido una ayuda por parte del Ayuntamiento o Diputación, que se han mostrado en ocasiones muy generosas con otras publicaciones que nada tienen que ver con nuestra provincia; pero el libro ha salido adelante con la colaboración de los anunciantes y el apoyo de la Caja de Ahorros de Segovia".

La obra tendrá continuidad en años sucesivos, siendo una importante fuente documental para conocer el pasado de la ciudad.

M.G.



PEÑALOSA

Miguel Velasco,

SEPULVEDA

Mañana concluyen los Carnavales

J.E.

Mañana domingo, con el baile de Piñata, acaban los carnavales en Sepúlveda. Aunque este baile no significa lo mismo que hace unos años, con el que se daba paso a la Cuaresma, no volviendo a haber baile hasta la Pascua, sí es, una tradición, y como tal en Sepúlveda no quieren que se pierda.

El Martes de Carnaval tuvo dos celebraciones, una para los pequeños por la tarde, y otra por la noche para los mayores, en la discoteca.

Los niños desafiando el frío, se lanzaron a la calle con sus disfraces, dispuestos a pasárselo bien, en la fiesta que la Asociación Cultural había preparado. Se celebraron diversos juegos infantiles que precedieron a la suelta de la tradicional vaquilla. Hubo una gran participación de niños, los que disfrutaron a lo grande, y para finalizar la fiesta,

se ofreció un chocolate con bizcochos en la Plaza Mayor.

Por la noche, el concurso de los mayores no fue tan exitoso como el de los niños. Quedaron como ganadores los siguientes: En primer lugar el grupo disfrazado de Tarzán y su compañía; el segundo premio fue para un grupo que representaba el bosque, y en tercer lugar, un grupo de chicas de Sepúlveda con un disfraz de fichas de dominó. Hubo también varios premios de consolación.

Y el miércoles se celebró el Entierro de la Sardina, tradición que estaba perdida y se recuperó el pasado año. Este año la participación en el entierro ha sido más numerosa que el pasado. Tras recorrer las calles de la villa se procedió a enterrar la sardina, seguidamente hubo una merienda de sardinas asadas en la Plaza Mayor para todos los asistentes.

NAVAS DE ORO

La APA y la Asociación de Amas de Casa festejaron los carnavales

CARLOS A. LAZARO

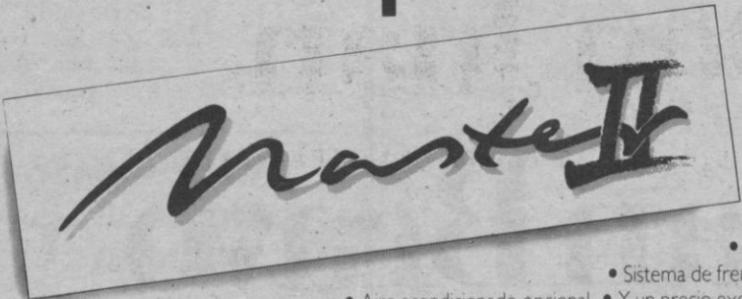
En años anteriores, con la llegada de estas fechas era la Asociación Cultural La Peguera a la que servía de motivadora en la celebración de los carnavales, solía comenzar con todo un desfile que recorría las principales calles de la localidad, avisando así a todos los vecinos de que estas típicas fiestas habían llegado.

Por diversos motivos, todos ellos razonables, la citada asociación pasa por sus horas bajas, no obstante bastante de su dinamismo sociocultural ha sido absorbido por otras entidades, como ocurre exactamente con las fiestas que nos ocupan.

En efecto, la Asociación de Padres de Alumnos "Amigos de la Escuela", convocaron para el martes de carnaval a todos los alumnos del Colegio Público Santiago Apóstol a asistir convenientemente ataviados a un concurso reunión. Prácticamente todos los niños del pueblo acudieron a la cita los mejores disfraces recibieron premio, todos fueron obsequiados e invitados con los socorridos refrescos y dulces.

Por otra parte, la Asociación de Amas de Casa Torre Alta, el lunes de carnaval organizaron una fiesta de disfraces que tuvo lugar en el Aula Cultural. Al día siguiente la convocatoria se hizo para toda la juventud que naturalmente acudió en número considerable; los disfraces más característicos que podían verse fueron: cajas de leche, hawallanas, brujas, flores, tanques, árabes, cajas de cigarrillos, etc., no faltando la representación bélica de la que nos hablan los medios de comunicación. Al finalizar sortearon regalos entre los asistentes.

Un precio de Matrícula de honor.



Consiga un VOLVO de calificación excepcional, el MASTER II edición especial:

- Nuevo tablero de instrumentos.
- Nuevo motor 2.3 l.
- Inyección electrónica.

- Catalizador (para gasolina sin plomo).

- Sistema de frenado aún más perfeccionado.

- Aire acondicionado opcional.
- Y un precio excepcional: 3.120.000 Ptas. (IVA incluido).
- Disponible en versión Station Wagon (3.220.000 Ptas.).

VOLVO
Respuesta segura.



J. HORCAJO, S. A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61 / 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA)

El CDS y el PSOE señalaron a Aznar como responsable último

Las conclusiones de las Cortes reflejan la existencia de anomalías en la concesión de ayudas a la minería

(ICAL).—El resultado de la investigación sobre las ayudas a la minería refleja la existencia de anomalías en el procedimiento seguido por la Consejería de Economía en la tramitación y resolución de las subvenciones, de acuerdo con las conclusiones aprobadas ayer en el Pleno de las Cortes, tras una larga sesión de carácter secreto que se prolongó por espacio de cuatro horas y media. Tanto el CDS —que consiguió incorporar un voto particular al dictamen de la comisión— como el PSOE coincidieron en señalar a José María Aznar, presidente nacional del PP, y entonces presidente de la Comunidad, como responsable último de las irregularidades.

Jesús Quijano no dejó al margen de estas responsabilidades a Juan José Lucas, candidato a la presidencia de la Junta por el PP y vicepresidente de la Junta en 1.988, año en que se sucedieron las irregularidades. Quijano, candidato del PSOE a la presidencia de la Junta y, por tanto, rival directo de Lucas, dijo que Aznar y Lucas "no podían desconocer lo que estaba ocurriendo con las ayudas a la minería porque se trataba de un programa estrella de la Consejería de Economía".

El portavoz centrista, Juan Durán, responsabilizó a Miguel Pérez Villar, consejero de Economía, y a José María Aznar. A este último "por haber firmado un decreto harto ambiguo que permitía un amplísimo margen de discrecionalidad en la adjudicación de las subvenciones". El CDS se desmarcó del PP, su socio de Gobierno, partido al que pertenece Pérez Villar, y consiguió incorporar un voto particular al dictamen de la comisión gracias al apoyo del grupo socialista.

ANOMALIAS

Es precisamente este voto particular el que recoge los términos más duros de las conclusiones aprobadas al hablar de "falta de rigor en la tramitación de los expedientes de ayuda" y poner de manifiesto distintas anomalías. Entre ellas se señala que los informes de la sección de minas son algunas veces poco concretos y hasta confusos, "reconociendo los funcionarios que carecen de datos y de la preparación necesaria para enjuiciar la situación financiera del solicitante".

"En algún caso —sigue el relato de anomalías—, la propuesta de resolución de expedientes no tiene en cuenta los informes de la Sección de Minas ni de la Comisión Provincial de Promoción Económica; en otros expedientes no hay constancia de los referidos informes y hay expedientes en los que la toma de razón y fiscalización se efectúan posteriormente a la resolución definitiva".

Por su parte el portavoz del Grupo Popular, José Nieto Noya, defendió la actuación del consejero de Economía, quien se abstuvo de participar en el debate, y aseguró que la investigación realizada "no ha aportado ninguna luz nueva a lo que ya se conocía antes de que se crease la comisión de la minería".

Nieto Noya dijo que no podía en-

tenderse como una derrota la aprobación del voto particular del CDS, "porque incluso nosotros lo hubiésemos apoyado si se hubieran modificado algunos matices", y culpó al PSOE de haber violado el secreto parlamentario al haber hecho públicas algunas de las conclusiones alcanzadas por la comisión investigadora.

Pérez Villar estudia acciones legales contra los socialistas

Empresarios de minas sacaron a hombros al consejero de Economía

Valladolid (Ical).—El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, señaló ayer al término del debate sobre las ayudas a la minería, celebrado en las Cortes regionales, que estudiará la posibilidad de emprender acciones judiciales contra los responsables de las acusaciones formuladas contra él por su política minera, aunque no ha querido hacer referencia expresa al PSOE.

Pérez Villar, que apareció sonriente al término de la sesión, fue sacado a hombros de la sede del Parlamento regional por empresarios mineros que se habían desplazado hasta Fuensaldaña para manifestar su apoyo.

"Creo que la política minera era acertada y que hoy se me ha revali-

do en esa política, porque en definitiva así se declara en las conclusiones de la comisión y a mi juicio —manifestó—, todo lo vertido por el Partido Socialista sigue teniendo carácter plenamente electoral y un sólo fin, que es desprestigiar la política minera de la Junta de Castilla y León".

El consejero de Economía reiteró que se comprometió en este cargo para cuatro años "y los cumpliré; después de las elecciones analizaré qué propuestas me hace el partido y tomaré determinaciones".

"DEBE DIMITIR POR DIGNIDAD"

Valladolid. (Ical).— Izquierda Unida considera probada la existencia de irregularidades en la concesión de subvenciones de la Junta a la minería regional y estima que el consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, "debe dimitir por dignidad".

El candidato a la presidencia de la Junta por esta coalición política Antonio Herreros manifestó ayer en Fuensaldaña que IU es partidaria de utilizar la vía judicial si por la vía parlamentaria no se derivan consecuencias políticas para Pérez Villar.



UN DIARIO
es, también,
un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

lo es de usted

Afirman que el mapa de Castilla está formado por ocho provincias de tres comunidades autónomas

Partidos castellanistas reivindican un nuevo territorio para la "nación de Castilla"

Soria. Jesús Angel García. (Ical).— Dos partidos castellanistas, la Unión Castellana (UC) de Soria y el Partido Regionalista Castellano (PRC) de Burgos y la asociación cultural Comunidad Castellana de Segovia, de la misma ideología, se reunirán mañana en la localidad soriana de El Burgo de Osma para ponerse de acuerdo sobre el territorio que reivindican como Castilla, "su enseña y la fiesta de la región".

Las organizaciones convocantes de esta "cumbre castellanista" son fuerzas de escasa implantación en sus respectivas provincias, aunque la UC es muy combativa en todos los temas de interés que surgen en la actualidad soriana.

Las tres organizaciones mencionadas acudirán a El Burgo de Osma con la idea clara de que el mapa de Castilla está compuesto por ocho

provincias, pertenecientes a tres comunidades autónomas diferentes: Santander, Burgos, Logroño, Segovia, Soria, Avila, Guadalajara y Cuenca.

Junto a esta reivindicación, los castellanistas consideran que la enseña de la región de Castilla es el pendón de color carmesí (no morado), con el castillo de color dorado, recortado en su centro.

Antonio Ruiz Vega, dirigente de la Asamblea Soriana de UC también ha señalado que en la reunión se aprobará que el día de la nación castellana sea el 14 de septiembre. De esa fecha, en el año 901, aparece un documento datado en el monasterio de San Pedro de Arlanza (Burgos) en el que se recoge por primera vez la palabra "Castilla" en un Concejo Abierto que estuvo presidido por el conde Fernán González.

Absueltos cuatro dirigentes de COAG

Valladolid. (Ical).— El juzgado de instrucción número dos de Valladolid ha absuelto a los cuatro dirigentes regionales de la Unión de Campesinos de Castilla y León-COAG acusados de "desórdenes públicos" por su presunta participación en el encierro que un grupo de agricultores realizaron el 18 de octubre de 1989 en la sede de la Consejería de Agricultura de la Junta. La absolución se produjo tras solicitarla el fiscal ante las declaraciones de los acusados y de tres policías que presenciaron los hechos.

El juicio de faltas por "desórdenes públicos" se ha cerrado con la absolución de los cuatro acusados —Gregorio de la Fuente, Miguel Blanco, Alberto Duque y Honorio Valdunciel— tras solicitar el fiscal su absolución. Los tres agentes de policía que han declarado ante el juez no han reconocido a ninguno de los cuatro dirigentes sindicales como participantes en el encierro de la Consejería de Agricultura.

La denuncia inicial fue presentada por este departamento del Gobierno regional por daños causados en su sede. No obstante, esta denuncia se retiró más tarde y continuó únicamente la vía de faltas por desórdenes públicos.

El juicio por el caso del "fantasma Cándido", el 4 de marzo

León. (Ical).—El Juzgado de lo Penal número 2 de León ha fijado para el día 4 de marzo la celebración de la vista oral del juicio por el caso del "Fantasma Cándido" que había solicitado la recalificación de más de un millón de metros cuadrados de suelo rústico en las afueras de la ciudad en suelo urbanizable, y en el que figura como principal implicado el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de León, Angel Luis Alvarez, del grupo independiente que encabezó el actual alcalde Juan Morano (PP).

El teniente de alcalde de León es el principal acusado del caso del "Fantasma Cándido" y por su participación en los hechos el fiscal le imputa un delito de falsedad en documento público por el que solicita en su informe un año y un día de prisión menor y 60.000 pesetas de multa, además de la inhabilitación para desempeñar cargos públicos durante el tiempo que dure la condena.

La acusación, representada por el abogado José María Mohedano, pide para el concejal "moranista" una pena de cuatro años y dos meses de prisión por un delito de falsedad en documento público.



¡Bravo!, Don Juan.

Y Doña Inés y Don Luis y todos los personajes a los que el Teatro ha dado y seguirá dando vida. Como la música, la danza, el espectáculo. En vivo, en directo y en Segovia, para todos se levanta el telón.

Inauguración de la temporada (Febrero)

Sábado 16 a las 21 horas
Cumbre flamenca
en **El Baile**.
Cante, baile, guitarras...
El flamenco en sus raíces.

Domingo 17 a las 19 horas
Rafael Alvarez "El Brujo"
Monólogo de **El Lazarrillo de Tormes**. Versión de *Fernando Fernán Gómez*



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



Teatro Juan Bravo

La Asociación de Industrias de la Carne crea un servicio para facilitar la adaptación

Las industrias cárnicas españolas deberán reformar sus estructuras para cumplir las exigencias del mercado único

Madrid. (Ical/C. A.).— El mercado único de 1992 va a suponer para las industrias cárnicas españolas la obligación de adaptarse a las condiciones tecnológicas e higiénico-sanitarias impuestas por la Comunidad, una adaptación que necesitará de fuertes inversiones y que deberá realizarse en un plazo muy breve. Esto tendrá especiales dificultades en el sector español, donde la mayor parte de las industrias no cumplen estos requisitos, y donde la exportación está muy limitada por cuestiones como la peste porcina africana y los casos esporádicos pero reiterados de utilización de sustancias prohibidas para engorde del ganado.

La Asociación de Industrias de la Carne ha creado un servicio con el que trata de lograr el mayor número posible de establecimientos homologados y con posibilidades de exportar a la CEE, así como resolver los problemas que surgirán en 1993 con la aplicación al comercio nacional de la legislación comunitaria. La asistencia se da en tres fases: asesoramiento pre-homologación, tramitación y seguimiento de ésta y asesoramiento post-homologación, todas ellas de carácter gratuito.

La directiva 77/99 de la Comunidad establece las condiciones estructurales y sanitarias que deben cumplir las industrias cárnicas; estas condiciones de momento se aplican únicamente para las empresas que quieren exportar, pero a partir de 1993 serán obligatorias para todas las que estén unidas en la Comunidad Europea.

La industria española no tiene las estructuras adecuadas para cumplir estos requisitos y según datos de Asocarne, de momento sólo el 2,3 por ciento de la industria cárnica española está autorizada para entrar en el mercado europeo. El resto de las empresas tiene un plazo de dos años para alcanzar los niveles tecnológicos exigidos, que se considera muy insuficiente por fuentes del sector, por lo que las autoridades españolas han solicitado una ampliación de esos plazos, mediante un Reglamento de Derogación Transitoria. Esa petición ha sido apoyada por países con el mismo problema que España como Italia, Grecia y Portugal, mientras otros se oponen tajantemente.

La falta de modernización se ve agravada en el caso español por



otras cuestiones que dificultan la entrada en los mercados europeos, como la existencia de peste porcina en algunas zonas de nuestra geografía. Aunque estos límites han sido variados recientemente, algunos países mantienen una prohibición para la entrada de todos los productos cárnicos españoles (Checoslovaquia, Polonia, Hungría, Rumanía, Chile, Bolivia, Perú, etc.). Tampoco favorece esto la aparición esporádica de casos de utilización de sustancias prohibidas para engorde del ganado vacuno, que ha provocado un descenso en la demanda de esta carne y la caída de los precios.

La producción de carne en España durante 1989 fue de 1.721.883

toneladas, de las cuales 770.173 toneladas se consumieron como carne fresca y 650.000 como transformada, según datos de la publicación especializada "Financial Food".

La balanza comercial de estos productos es muy negativa para España, y así, en los nueve primeros meses de 1990 se exportaron 113.384 animales y se importaron más de un millón y medio, cifras referidas a animales vivos. En cuanto a la carne se exportaron 60.617 toneladas y se importaron 79.808 toneladas. En este mismo período se importaron 2.150 toneladas de productos cárnicos elaborados, mientras el número de toneladas exportadas no superó las 280.

Junta y MAPA destinarán 3.460 millones al saneamiento de la cabaña en 1991

La Mesa de la Sanidad Animal creará comisiones permanentes para el seguimiento de las campañas

Valladolid. (Ical).— La Mesa de Sanidad Animal reunida el miércoles en Valladolid acordó constituir una Mesa de Seguimiento Regional de las campañas de saneamiento ganadero y nueve mesas provinciales para informar a las asociaciones agrarias y cooperar con la Administración en el desarrollo de las labores de saneamiento de la cabaña ganadera de Castilla y León, según ha manifestado a Ical el director general de Producción e Industrias Agroalimentarias, Pedro Llorente.

La constitución de estas mesas, que hasta ahora sólo existían en León, Palencia, Burgos y Soria, permitirá realizar un seguimiento más coordinado y exhaustivo de las campañas de saneamiento animal, según Llorente. Las mesas provinciales se reunirán con una periodicidad mensual y la regional una vez al trimestre.

La presidencia de la mesa regional recaerá sobre Pedro Llorente y también formarán parte de ella el jefe del servicio de sanidad animal y el de la sección de epizootías y zoonosis. Además, dispondrán de representación el Ministerio de Agricultura (MAPA), las organizaciones agrarias UCCL-COAG, ASAJA y UPA, los colegios de veterinarios, ingenieros agrónomos e ingenieros técnicos agrónomos, la Facultad de Veterinaria de León --única de la Comunidad-- y la Unión Regional de Cooperativas.

El director general de Producción e Industrias Agroalimentarias ha expuesto en la reunión de la Mesa de Sanidad Animal las realizaciones de la Consejería durante el año 1990 y los proyectos de saneamiento para 1991. Pedro Llorente ha señalado que algunas modificaciones del desarrollo de las campañas han sido bien recibidas, como la contratación de ochenta equipos de dos veterinarios para agilizar el saneamiento en 1991.

Los presupuestos de la Consejería para las campañas contemplan una partida de 550 millones de pesetas para material sanitario y pago de los veterinarios contratados; otra de 300 millones para ganado saneado de reposición, 150 millones para el transporte a mataderos y 60 millones para instalaciones sanitarias de destrucción de cadáveres.

Las indemnizaciones por sacrificio obligatorio de ganado contarán con una partida de 600 millones de remanentes genéricos. Además, el

Ministerio de Agricultura (MAPA) posiblemente aporte otros 1.200 millones de pesetas, ya que se comprometió a colaborar con la misma cantidad que la Administración autonómica. Por otra parte, todos los miembros de la Mesa de Sanidad Animal, según Pedro Llorente, han solicitado una vez más la modificación del Reglamento de Mataderos.

El director general ha señalado a Ical que la campaña de saneamiento de la cabaña ganadera se extendió a 23.000 establos y 335.000 reses durante el año pasado, de las que un 7,23 por ciento resultaron positivas a la prueba de la tuberculosis. Los veterinarios investigaron de brucellosis a 292.000 vacas, de las que un 1,96 por ciento dieron positivas a la prueba. En cuanto a la prueba de leucosis, sólo arrojaron resultado positivo un 0,04 por ciento de las 288.000 reses investigadas, cantidad paralela a las analizadas de perineumonía, prueba a la que dieron positivo un 0,05 de las reses.

En el año 1990 se pagaron por primera vez las indemnizaciones a ganaderos por sacrificio obligatorio de ganado a las 48 horas de presentarse el certificado del conduce. La partida del año pasado para indemnizaciones se elevó a 1.580 millones de pesetas, de los que 640 millones provenían del MAPA y otros 940 de la Consejería de Agricultura de la Junta.

Pedro Llorente ha manifestado que los encargados de Sanidad Animal de todas las comunidades autónomas se reunirán en Madrid a finales de mes para analizar el desarrollo de las campañas de saneamiento y ha añadido que Castilla y León se sitúa en un lugar intermedio entre las regiones de España por la situación sanitaria de su cabaña ganadera.

GRAN OFERTA PARA RESTAURANTES, HOTELES, SANATORIOS, LAVANDERIAS Y SIMILARES

Fábrica de tejidos vende, a precios muy interesantes, servilletas, manteles y ropas de cama.

Interesados, remitimos muestras.

Telf. 91/4682923



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería Primitiva

Bonos Loto de lotería Primitiva

Abónese a ganar

El Ministerio regula la aplicación de las ayudas para el cese anticipado de la actividad agraria

Madrid. (Ical/C. A.).— El ministro de Agricultura, Carlos Romero, firmó el jueves la orden ministerial que establece las medidas concretas para aplicar el cese anticipado en la actividad agraria, por lo que a partir de su publicación en el BOE, aquellos agricultores y ganaderos que deseen acogerse a esta posibilidad podrán hacerlo inmediatamente, a través de las oficinas de sus propias comunidades autónomas.

Se establecen así los mecanis-

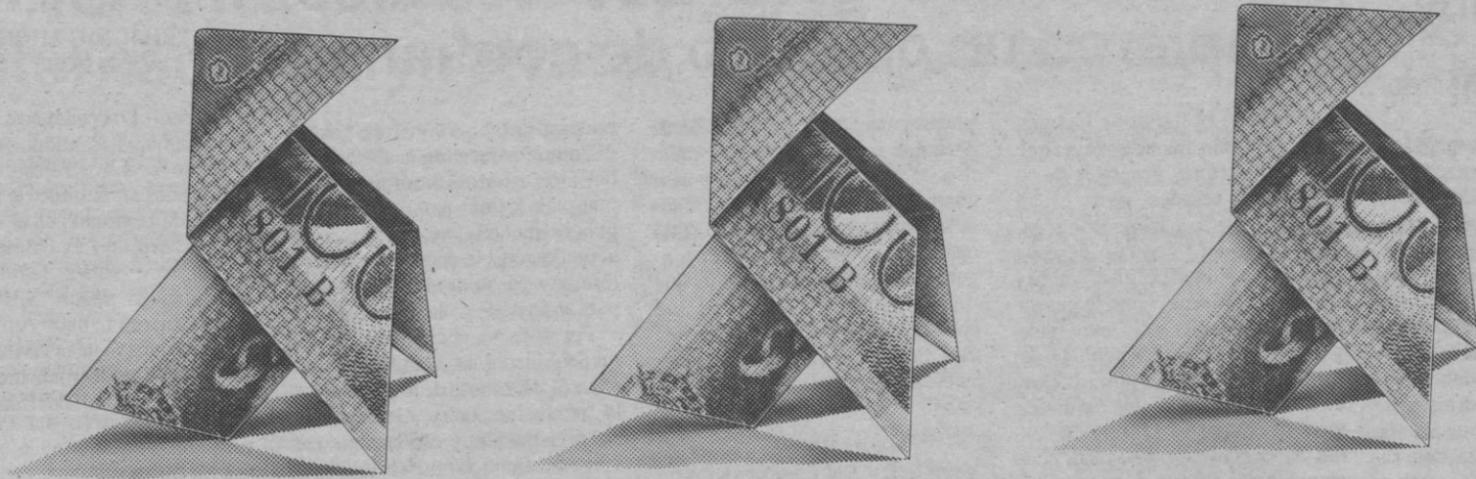
mos concretos para llevar a cabo los acuerdos alcanzados en esta cuestión entre el Ministerio y las organizaciones agrarias ASAJA y UPA y plasmados en el Real Decreto 22/1991. Los responsables de la gestión de estas ayudas se han reunido con los de las comunidades autónomas con el fin de agilizar en lo posible los trámites, ya que las citadas ayudas se podrán solicitar inmediatamente en las comunidades autónomas. Para ello, la orden ministerial incluye también el

modelo de impreso a utilizar para las solicitudes.

Con esta medida, el Ministerio de Agricultura asegura que "se reformará la política de rejuvenecimiento en el sector agrario", y se situará a España a la cabeza de los países europeos en este aspecto, tanto por el importe de las indemnizaciones como al permitir la transmisión de padres a hijos.

Al programa de cese anticipado de la actividad agraria, o jubilación

anticipada, se podrán acoger los agricultores y ganaderos entre 60 y 64 años que deseen retirarse de la actividad, recibiendo una indemnización que puede oscilar entre un mínimo de 645.000 pesetas (sin cónyuge a su cargo) y 745.000 y 1.000.000 de pesetas con cónyuge a cargo, y si ambos cotizan a la Seguridad Social, respectivamente). En las zonas desfavorecidas o de montaña existe también la posibilidad de que la explotación se ceda a un familiar o al propio hijo.



“MEJOR PAGAR SIEMPRE LO MISMO”

Este mes le proponemos tres alternativas excepcionales para tener un Tipo. Si usted es de la teoría de que es mejor pagar siempre lo mismo, esta alternativa es inmejorable:

37.415 Ptas/mes.

durante 48 meses con una entrada del 10%
y un T.A.E. espectacular:

T.A.E. 18.20

Ejemplo: Fiat Tipo 1.400 - P.V.P. 1.445.000 Ptas.

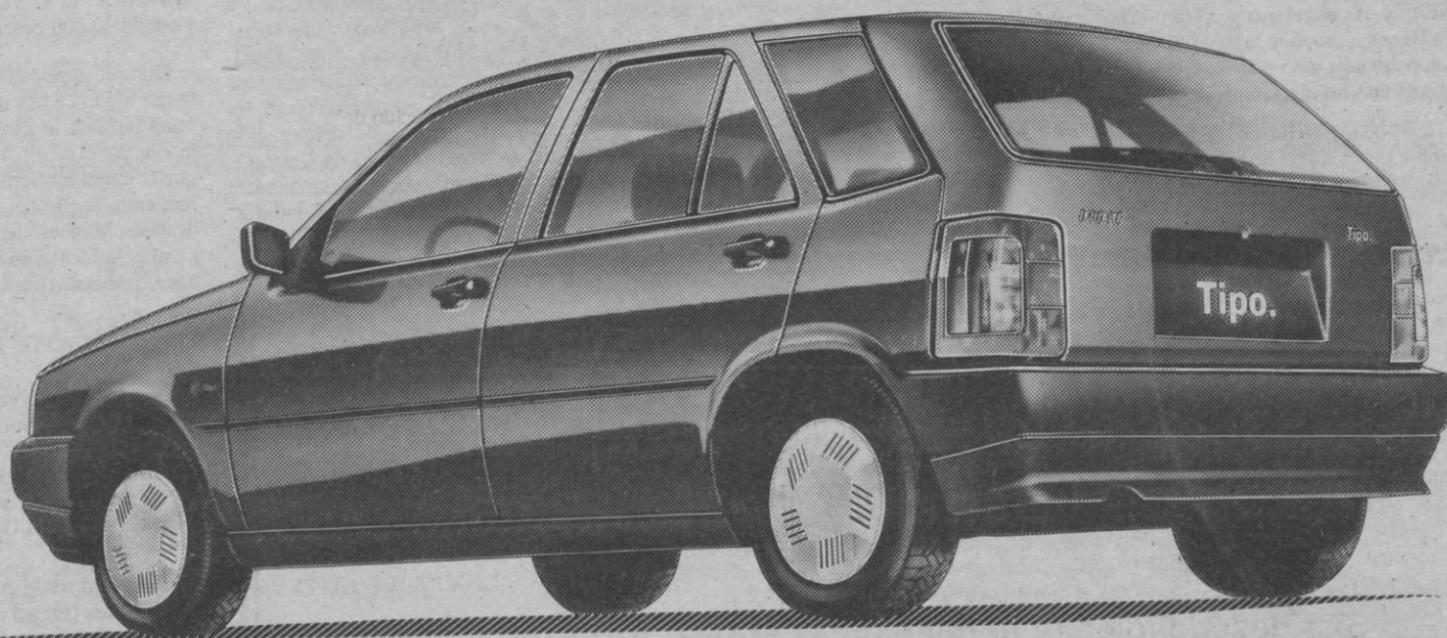
Cantidad a financiar 1.300.500 Ptas.

Precio total financiado 1.940.420 Ptas.

A través de Fiat Financiera.

Oferta válida en Península y Baleares.

Si quiere conocer el resto de las financiaciones,
acérquese a su Concesionario. Son excepcionales.



FIAT
TECNOLOGIA LIDER

Ordóñez viaja hoy a Argel

Madrid.-- El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, comenzará hoy, sábado, en Argel la segunda etapa de su gira por los cinco países del Magreb, tras haber visitado ya esta semana las capitales de Mauritania y Marruecos. El titular de Asuntos Exteriores volvió ayer brevemente a Madrid para estar presente en la reunión del Consejo de Ministros.

El jefe de la diplomacia española mantendrá una entrevista con su colega argelino, Ahmed Gozali, y cabe la posibilidad de que se reúna con el presidente de ese país norteafricano, Chadli Benyedid. En todos estos contactos, Fernández Ordóñez explicará la postura del Gobierno en el conflicto del Golfo y la voluntad decidida de España de colaborar al desarrollo de la región.

El ministro de Cultura dice que los dos directores generales cesados rompieron un contrato de confianza

Madrid.-- El titular de Cultura, Jorge Semprún, manifestó ayer que los dos directores generales de su Ministerio cesados ayer, Juan Manuel Velasco y Jaime Brihuega, habían roto un "contrato de confianza, una unidad política", al firmar un manifiesto contra la guerra del Golfo. La diferencia entre éstos y el resto de los cargos públicos de Cultura que también suscribieron dicho documento, es que los directores generales del Libro y de Bellas Artes eran cargos de confianza elegidos por el Consejo de Ministros.

Estas mismas circunstancias concurrían en el caso del director del Museo del Prado, Alfonso Pérez Sánchez, aunque éste acordó con Semprún presentar su dimisión antes de que fuera destituido.

Semprún convocó una rueda de

prensa para explicar su decisión de presentar en el Consejo de Ministros de ayer su propuesta de cese contra los dos directores generales de su departamento. En este sentido manifestó que no había habido ninguna motivación de trabajo ya que "no es una medida disciplina sino política, cuando se rompe ese contrato de confianza hay que tomar medidas para mantener la cohesión".

"SANGRE EN LAS MANOS"

El exdirector general de Bellas Artes, Jaime Brihuega, declaró ayer a Efe que se "siente feliz" de haber dejado de formar parte de un "Gobierno que tiene las manos manchadas de sangre, porque permite que los B-52 salgan de territorio español cargados de bombas que

luego se arrojan contra Irak". Añadió que le parece lógica la decisión del Gobierno de destituirle: "Ya que para formar parte del aparato gubernamental hay que estar de acuerdo con las decisiones que se toman y yo no apruebo que estén partiendo de España los B-52".

Por su parte, el exdirector general del Libro, Juan Manuel Velasco afirmó: "La causa de lo ocurrido es la confusión entre Gobierno y Administración, y eso es algo que viene del franquismo. Yo no formo parte del Gobierno y sólo soy responsable de mi área y no responsable de las decisiones del Gobierno. Este hecho, añadió, "tendrá efectos negativos en la Administración, porque impide la autocrítica". "El Gobierno está en su derecho de destituirme, pero los motivos por los que lo ha hecho son de muy pequeña estatura moral".

Nombrados nuevos embajadores en Francia y Portugal

El Consejo de Ministros aprobó ayer los nombramientos de Gabriel Ferrán de Alfaro como embajador de España en París y de José Joaquín Puig de la Bellacasa como embajador en Lisboa. Gabriel Ferrán, que hasta ahora ocupaba la representación diplomática de España en la localidad portuguesa, sustituirá en París a Juan Durán Loriga, quien pasa a la situación de retiro por edad.

ACUERDOS

El Consejo de Ministros acordó ayer intensificar las relaciones con Marruecos, por lo que enviará a las Cortes para su aprobación el Acuerdo entre el Reino de España y el Reino de Marruecos sobre promoción y protección recíproca, recogido en el Acuerdo Marco de Cooperación Económica y Financiera firmado por ambos países en el mes de junio de 1988, y que regula, entre otras cosas, el fomento y la admisión de inversiones.

También acordó remitir a las Cortes el Acuerdo de Cooperación Económica e Industrial, entre España y Rumanía. En la actualidad, en materia económica e industrial con Rumanía está vigente, desde enero

de 1977, un Convenio a largo plazo concerniente a los intercambios comerciales, y a la cooperación económica industrial y tecnológica. Igualmente aprobó remitir a las cámaras el proyecto de ley sobre Suscripción por España de Acciones y Adicionales de la Cooperación Financiera Internacional (C.F.I.).

El Consejo de Ministros aprobó además un real decreto por el que se reorganiza la Delegación del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, con la modificación de los artículos 3, 4 y 5 del real decreto 1677/85, de coordinación interministerial para la ejecución del citado plan, concretándose las funciones que corresponde al delegado del Gobierno y su adjunto. Se suprimen la Subdirección General para el plan y el Gabinete Técnico del delegado.

También ha acordado autorizar al Grupo ICO la constitución de dos compañías de seguros y una sociedad de comercialización. Igualmente, ha aprobado la firma "ad referendum" del acuerdo complementario general de cooperación del Convenio Básico de Cooperación Científica y Técnica entre España y la República de Honduras.

SUCESOS

MATRIMONIO MUERTO A TIROS

Murcia.-- Los cadáveres del policía municipal, Santiago Bernal y el de su esposa, Teresa, fueron encontrados en la tarde de ayer en su domicilio, situado en el número 24 del Carril de Las Palmeras, en Murcia, con varias heridas por arma de fuego. Según "ABC", los cuerpos fueron hallados en el dormitorio principal de la vivienda por uno de los hijos del matrimonio, de doce años, quien, de inmediato, avisó a la Policía.

A los pocos minutos, varios inspectores acudieron al lugar del aviso, y una vez en el interior de la casa, comprobaron que ambos habían perdido la vida por varios disparos realizados con el arma reglamentaria del policía municipal. En concreto, la mujer, que además tenía las manos esposadas, recibió dos tiros en la espalda y uno en el pecho. Mientras, su marido, sólo presentaba un impacto de bala en la sien.

Aunque por el momento no se descarta hipótesis alguna, todos los indicios parecen apunta a que el policía municipal pudo acabar con la vida de su esposa, y a continuación quitarse la vida. Por su parte, el concejal de Tráfico y Policía Municipal del Ayuntamiento de Murcia, Antonio Alemán, afirmó ayer tras conocer lo ocurrido que Santiago Bernal "era un hombre afable, muy tranquilo y muy sereno, según sus compañeros", y añadió que no se conocían desavenencias entre el matrimonio.

ESTRANGULA A SU ESPOSA

Madrid.-- Manuel Riesgo Sánchez, un jubilado de 69 años, ha sido detenido por estrangular a su esposa en su casa tras discutir con ella sobre la desaparición de 30.000 pesetas, informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid. Los hechos sucedieron en la mañana del pasado miércoles en un piso de la calle Río Turia de la localidad madrileña de Leganés, cuando el matrimonio discutía durante el desayuno porque la mujer, Antonia Monterrei, de 69 años, acusaba a su esposo de haberse gastado 30.000 pesetas.

Durante la pelea matrimonial, la mujer arañó en la cara a su marido mientras éste le agarraba con sus manos por el cuello, lo que provocó que la mujer muriera por estrangulamiento, según las fuentes. Poco después, Manuel Riesgo acudió a la comisaría local donde contó a los agentes lo ocurrido.

ASESINO DETENIDO

Orense.-- Efectivos de la Guardia Civil han detenido al presunto autor de la muerte del joven hallado el jueves, en A Rúa con nueve puñaladas y un fuerte golpe en el cráneo, informó el Gobierno Civil de Orense.

El detenido es M.A.A.B., natural de Nemours (Francia) y vecino de Vilela-A Rúa, propietario de un colgante plateado, que reproduce una calavera, y que fue hallado en el lugar del suceso. La cazadora que vestía el detenido estaba manchada de sangre, al igual que las zapatillas. En un registro en su domicilio también se encontró el estilete, todavía manchado de sangre, con el que presumiblemente causó la muerte a Manuel Pérez González, de 33 años.



TELEFOTO EFE

El presidente del Partido de los Trabajadores de España (PTE), Santiago Carrillo, dijo ayer, tras firmar un acuerdo por el que su formación se compromete a comenzar un proceso de unidad con el PSOE, que "el comunismo es un fenómeno muy importante del siglo XX que ha terminado", según informa Efe.

La firma, que tuvo lugar en la sede central del PSOE, y que tuvo como protagonistas a Carrillo y al secretario de Organización del Partido Socialista, José María Benegas, supone la inserción de los militantes del PTE como corriente, aunque este paso debe aprobarlo un congreso extraordinario que se celebrará tras las elecciones de mayo.

La corriente, según manifestó Carrillo en rueda de prensa, será "temporal" y adoptará el nombre de "Unidad de la Izquierda". En la fotografía, Santiago Carrillo y José M. Benegas tras la firma del acuerdo.

LA SEÑORA

D.^a Aurora de Castro Escudero

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 15 DE FEBRERO DE 1991

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hermanas D.^a MARIA y D.^a VICTORIA DE CASTRO ESCUDERO; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 16, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Fuente de Santa Cruz y acto seguido el sepelio en el cementerio de dicha localidad.

Domicilio doliente: Plaza de los Huertos n.º 2 (Segovia).

FUNEARIA SANTA TERESA

Según expertos

La oferta iraquí pretende romper la coalición internacional y retrasar el ataque terrestre

Washington.— Algunos analistas estadounidenses también interpretaron la oferta hecha ayer por Irak como un intento desesperado de romper la coalición internacional, retrasar un ataque aliado por tierra y salvar lo que resta de su máquina militar.

Saddam Hussein "nunca ha tenido una estrategia militar; tiene una estrategia política y psicológica, y esto es una prueba de ello", declaró un alto funcionario estadounidense.

Otro miembro de la Administración norteamericana señaló que Irak podría estar intentando simplemente ganar tiempo para retrasar la ofensiva terrestre y conseguir un alto el fuego.

La declaración iraquí divulgada por radio Bagdad incluía varias condiciones para la retirada de Kuwait. De ellas, la única que el Gobierno estadounidense parece dispuesto a aceptar es un alto el fuego para permitir a Irak retirar sus tropas de Kuwait. Sin embargo, las exigencias de una retirada de las fuerzas aliadas de la zona en el plazo de un mes, las compensaciones financieras a Irak por los daños de la guerra, así como la evacuación israelí de los territorios ocupados y la no inclusión de la familia gobernante de Kuwait en el nuevo gobierno no serían nunca aceptadas por EE.UU.

DERROCAMIENTO

El presidente norteamericano

rechazó la propuesta iraquí e instó, en cambio, a los militares y al pueblo iraquí a derrocar a Saddam Hussein.

Hay una forma de "detener el derramamiento de sangre —dijo Bush— y es que los militares y el pueblo iraquí se hagan cargo de su destino y obliguen al dictador Saddam Hussein a abandonar el poder para luego cumplir las resoluciones

de las Naciones Unidas y sumarse a la familia de naciones amantes de la paz".

El presidente estadounidense rechazó cualquier vinculación de la crisis en el Golfo con la cuestión palestina y señaló que sólo una "masiva e incondicional" retirada de las tropas iraquíes de Kuwait, unida al retorno al trono del emirato de sus "legítimos gobernantes", podría llevar la paz a Oriente Medio.



El Gobierno kuwaití califica el anuncio de Saddam de "truco y mentira"

Riad.— El Gobierno de Kuwait consideró hoy que el anuncio de Irak de negociar su retirada del emirato es un "truco, una mentira y su único propósito es ganar tiempo", informó la agencia kuwaití de noticias, KUNA.

El ministro kuwaití de Estado, Abdelraman Abdalah Alawadi, afirmó que la postura iraquí es "una maniobra desesperada, que intenta acogerse a algunas resoluciones de la ONU para romper su aislamiento". Esta es la primera reacción del Gobierno kuwaití tras el anuncio ayer del Consejo del Comando Revolucionario iraquí, que aceptó la retirada del Ejército de Irak de Kuwait, si se cumplen una serie de condiciones planteadas por el régimen de Bagdad.

El ministro kuwaití no comentó, sin embargo, una de las condiciones que impone Irak para su retirada, que exige la celebración de elecciones libres en el emirato.

Alawadi hizo un llamamiento al pueblo iraquí para que se "enfrente a un régimen tirano, déspota, dictador e injusto, que comete constantemente horribles desastres".

RECHAZO DE ARABIA SAUDI

El Gobierno saudí rechazó hoy la propuesta del Consejo del Mando Revolucionario de Irak para negociar la retirada con condiciones de Kuwait en caso de que cesen las hostilidades en la guerra del Golfo Pérsico.

Un portavoz del Gobierno saudí, citado por la agencia oficial de noticias SPA, señaló que la propuesta de Irak de obedecer la Resolución del 660 del Consejo de Seguridad de la ONU sobre la retirada del emirato invadido el pasado 2 de agosto es contraria a las resoluciones internacionales sobre el conflicto.



El anuncio de la oferta iraquí causó gran alegría en la población civil; así lo expresan estas dos ciudadanas de Tel Aviv tras escuchar la noticia por la radio (arriba). Sin embargo, el final de la guerra está muy lejos. Abajo, mujeres policías militares de Estados Unidos, durante un momento de descanso en el desierto de Arabia Saudí

TELEFOTOS EFE

Más de 6.000 extranjeros residentes en Irak se refugian en Irán

Nicosia.— Un total de 390 ciudadanos abandonaron en las últimas horas el territorio de Irak y se encuentran ya en el puesto fronterizo de Khosrawi, en Irán, donde el número de refugiados se eleva a 6.190, informó la agencia iraní Irna. Estas personas, la mayoría extranjeros residentes en Irak y otros que se encontraban circunstancialmente en el país cuando estalló la guerra del Golfo, han sido enviadas a cuarenta campos instalados en Irán, cerca de la frontera con Irak.

Entre los refugiados se encuentran ciudadanos de Yemen, Vietnam, Sudán y Bangladesh, entre otros, que serán trasladados a otros centros distribuidos por las autoridades iraníes en varias ciudades del país.

SUMINISTRO DE ARMAS

El encargado de Negocios israelí en Viena, Peter Aran, pidió anoche que sean castigados los responsables de los suministros de armas occidentales a Irak.

En una entrevista a la televisión austriaca, Aran dijo que no cree en un aumento de la tensión en Israel tras la propuesta de paz iraquí y añadió que su país querrá hablar por iniciativa propia de los problemas de la zona cuando Kuwait esté liberado.

Gorbachov pidió a Bush que retrasara la ofensiva por tierra

Nueva York.— El presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, pidió en una carta a su colega de EE.UU., George Bush, que retrasara la ofensiva terrestre contra Irak hasta que el ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tarek Aziz, termine su próxima visita a Moscú, según "The New York Times".

El periódico, que cita fuentes oficiales y diplomáticas en Washington, señala hoy que la carta --dirigida también a Gran Bretaña y Francia-- fue enviada antes de que Irak ofreciese ayer retirarse de Kuwait a cambio de algunas concesiones.

Bush, según "The New York Times", aceptó la propuesta de Gorbachov, que se reunirá con Tarek Aziz la semana próxima en Moscú.

Gorbachov manifestó ayer en un comunicado que "el anuncio positivo de Irak fue recibido con satisfacción y esperanza en Moscú" y dijo esperar "con impaciencia" reunirse con el ministro iraquí de Asuntos Exteriores.

Por su parte, el enviado presidencial soviético Eugeni Primakov, que ayer llegó a Tokio para una visita de dos días, dijo hoy que la declaración iraquí de negociar la salida de Kuwait no constituye el principio de una negociación de paz.

En una entrevista de 40 minutos con la líder del Partido Social Demócrata (antes Socialista) Takako Doi, Primakov se mostró "no optimista en exceso", por la declaración iraquí, ya que hay todavía muchos puntos que resolver antes de llegar a una solución pacífica.

Un desertor español pide asilo político en Suecia

Estocolmo.— Miguel Angel Rodríguez, uno de los jóvenes españoles que el pasado 19 de enero desertara junto con dos compañeros de la corbeta "Infanta Elena", declaró en Suecia, donde ha solicitado asilo político, que los motivos que decidieron su actitud radican en su rechazo a todo tipo de violencia y, por consiguiente, a la guerra, que considera estúpida porque no soluciona ningún problema, informa "El País".

Rodríguez, que se encuentra alojado en el buque "Freedom" en el puerto de la ciudad de Malmo, a 600 kilómetros al sur de la capital, que es utilizado por la dirección de inmigración como alojamiento de solicitantes de asilo, fue entrevistado por el semanario "Liberación" que se edita en castellano en dicha ciudad y se difunde en los medios latinoamericanos europeos.

Rodríguez relató sus peripecias desde el momento en que la tripulación de la "Infanta Elena" fue informada, el día 19, que la nave había sido asignada para ir al Golfo Pérsico. "Cuando fuimos al camarote", dice, "junto con dos amigos nos preguntamos: ¿vamos a la guerra o qué? y decidimos que no. Acordamos un plan rápido ya que la corbeta zarpaba hacia el Golfo dos días después".

Rodríguez, que según manifiesta está a punto de culminar su carrera de abogado, dice que la legislación española sobre servicio militar presenta un vacío ya que no deja opción a quienes mantienen su negativa a enrolarse, por lo que se ven obligados a desertar.

Agrega que decidió viajar a Suecia para solicitar asilo por cuanto este país, a su entender, ha tenido una política de neutralidad más clara que Austria, el otro país al que pensó dirigirse.

Segunda semana con ganancias de más de 100 puntos en Wall Street

Nueva York.— El ciclo de optimismo que atraviesa Wall Street volvió a reflejar esta semana en su principal indicador, el promedio Dow Jones de Industriales, que al igual que en las cinco sesiones anteriores, acumuló ganancias de más de cien puntos. El Dow Jones de Industriales cerró ayer a 2.934,65 puntos, su nivel más alto desde la invasión iraquí de Kuwait, el 2 de agosto pasado, tras subir 57,42 puntos en esa sesión, lo que elevó a 103,96 puntos el avance semanal.

Las expectativas están puestas ahora en si ese optimismo llevará al considerado como verdadero termómetro de la Bolsa a franquear la barrera psicológica de los 3.000 puntos, nivel que estuvo a punto de alcanzar los días 16 y 17 de julio pasado, cuando se detuvo en 2.999,75 puntos.

Algunos expertos, opinan que con el ambiente que se vive estos días en el mercado esa marca está al alcance de la mano, mientras que otros se muestran más precavidos y advierten que la euforia podría dar paso al pesimismo con cualquier suceso imprevisto en la guerra del Golfo Pérsico. (Resumen de Efe).

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Walesa, Havel y Goez firman un acuerdo de cooperación

Budapest.-- Los jefes de Estado y de Gobierno de Polonia, Checoslovaquia y Hungría, reunidos en la localidad magiar de Visegrad, rubricaron ayer dos declaraciones en las que reafirman la voluntad de cooperación entre los tres países.

Se han apreciado diferencias entre los dirigentes de los tres países en temas económicos. Mientras que Hungría deseaba la creación de una zona de libre cambio, el documento final ha quedado un tanto vago y se limita a esbozar el deseo de desarrollo y cooperación. Los tres dirigentes han manifestado su voluntad de liquidar el Comecon, alianza económica de los países del Este, en la reunión de esta instancia el 27 y 28 de febrero.

En primer lugar, los presidentes polaco, Lech Walesa; checoslovaeco, Vaclav Havel, y húngaro, Arpad Goenz, así como los respectivos primeros ministros firmaron una solemne declaración en la que prometen dedicar "sus esfuerzos a las

tradiciones históricas, en armonía con los valores tradicionales europeos, para asegurar la paz, la seguridad y el desarrollo de nuestros pueblos".

Asimismo los firmantes acuerdan tener como objetivo económico común "la creación de una economía de mercado moderna" y la "total integración en el orden político, económico, de seguridad y legal europeo". Los estados signatarios manifiestan, al mismo tiempo, su convicción de que su cooperación supondrá un "paso importante para la integración de toda Eu-

ropa y para ello proponen una serie de medidas". Entre éstas destacan la armonización de sus esfuerzos para producir "cooperación y relaciones intensas con las instituciones europeas mediante las buenas relaciones entre los ciudadanos, las instituciones y organizaciones sociales y religiosas de los tres países".

El documento establece además que la cooperación no entorpece ni limita las relaciones existentes con otros países ni está dirigida contra los intereses de ningún otro Estado.--Efe

Dos miembros del PCUS, nombrados ayudantes de Gorbachov

Moscú.-- Dos miembros del aparato del Partido Comunista de la URSS (PCUS), Vladimir Yegorov y Oleg Ozhereliev, han sido nombrados ayudantes del presidente soviético, Mijail Gorbachov, informa el semanario comunista "Glasnost". Estos nombramientos en el círculo de asesores del presidente soviético siguen a los cambios producidos recientemente, como la dimisión de Nikolai Petrakov, ayudante de Gorbachov, considerado

partidario de una reforma económica radical.

La dimisión de Eduard Shevardnadze como ministro de Asuntos Exteriores, y la destitución del titular de Interior, Vadim Bakatín, fueron el comienzo de lo que los observadores consideran el abandono de Gorbachov por los reformistas liberales y la llegada al entorno más cercano del presidente de destacados conservadores.

Filipinas

Encontrados los restos de una avioneta con cuatro cadáveres

Manila.-- Un equipo de socorro del Ejército filipino encontró hoy los restos de una avioneta que se estrelló el pasado martes en la provincia de Quezón, en la isla de Luzón, y los cadáveres de sus cuatro pasajeros, entre ellos la gobernadora de dicha provincia, Eunice Cucueco.

La aeronave siniestrada, del tipo "Cessna", efectuaba el vuelo entre Manila y la localidad de Baler, en Quezón, unos 220 kilómetros al sureste de la capital filipina, cuando se produjo el accidente por causas hasta ahora desconocidas.

Un teniente que pilotaba el aparato y otros dos militares que portaban medio millón de pesos en metálico (unos 17.857 dólares), correspondiente a la paga de una brigada de Infantería con base en la zona, perecieron junto a Cucueco.

Durante las operaciones de rescate, en una zona montañosa de la provincia de Quezón, murieron siete soldados y tres civiles que formaban parte de una patrulla de auxilio, tras ser tiroteados por guerrilleros comunistas del Nuevo Ejército del Pueblo (NEP).--Efe.

Juicio contra el expresidente de Bangladesh

Nueva Delhi.-- El juicio contra el ex presidente de Bangladesh Mohamed Ershad, quien está acusado de corrupción y abuso de poder, comienza hoy, sábado, según informó la prensa local. Si es declarado culpable, Ershad, quien está bajo arresto domiciliario desde el 12 de diciembre y es candidato del partido Jatiya, no podrá presentarse a las elecciones generales que se celebrarán en Bangladesh el próximo día 27.

Mohamed Ershad, que dimitió el 6 de diciembre tras varias semanas de protestas lanzadas por la oposición y grupos estudiantiles, había asumido el poder en marzo de 1982 tras un golpe de Estado.--Efe.

Nueva Presentación en Valladolid

POLIGONO SAN CRISTOBAL

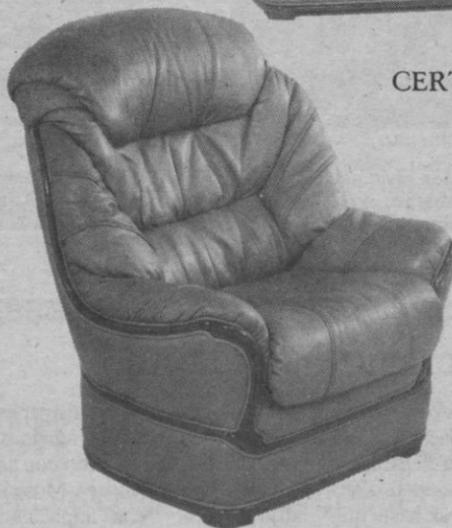
EL MAYOR ALMACEN DE PIEL

Fabricación propia • Venta al mayor y particulares

TRESILLOS de PIEL



CONJUNTOS. Piel Flor:
Sofas 3+2 plazas 199.900
Sofas 3+2 plazas 210.000
Sofas 3+2 plazas y sillón 224.000
IVA, transporte y montaje incluido. hasta 50 km.
Desde 8.711 mes

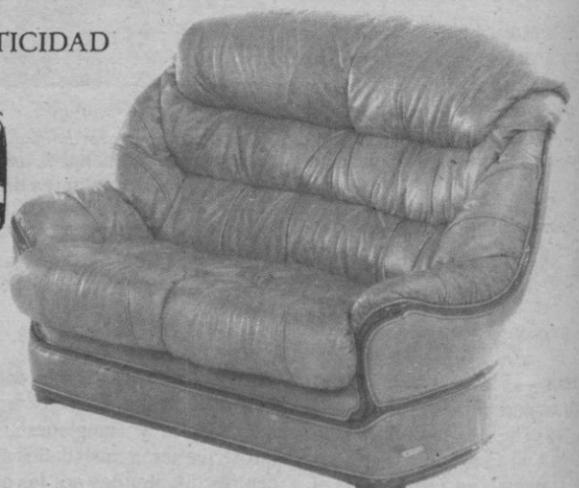


CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD



y
CERTIFICADO DE GARANTIA

5 años



Visite nuestra sección de PELETERIA

Cazadora de Piel.....14.900

(Varios modelos)

y la nueva exposición de ROPA VAQUERA

Vaquero LEWIS 501 ETIQUETA ROJA 4.995

Cazadora LEWIS 7.500

Vaquero LAWTON 1.995

C/ PIRITA, 210. (POLIGONO SAN CRISTOBAL). VALLADOLID. AUTOBUS, N° 13.

COSAS PARA CONTAR

Antonio Otero vuelve al Acueducto ❖ Sanción a un jugador juvenil de fútbol por insultos a un espectador ❖ Buena victoria del Unami ❖ Otra baja en Caja de baloncesto femenino

FUTBOL

VUELVEN OTRA VEZ

Antonio Otero y todo el grupo de colaboradores y amigos que durante muchas temporadas han trabajado en el C. D. Acueducto, ante la situación por la que atravesaba el club --totalmente a la deriva--, y el entusiasmo deportivo del que han hecho gala los jugadores, han decidido regresar de nuevo a la sede del equipo rojiblanco y tomar las riendas de uno de los clubes segovianos de más solera dentro del fútbol. DEL RIO, va a continuar llevando la dirección técnica del conjunto.

BUENO PARA UNAMI

Se jugó la decimocuarta jornada de la liga en la regional preferente de juveniles en la que hubo estos marcadores:

- Arévalo, 2; Peña Castilla, 9.
- Vadillo, 2; Colegio Diocesano, 0.
- Real Avila, 2; Quintanar, 1.
- UNAMI, 3; Michelín, 0.
- Numancia, 1; Peña A. José, 1.
- Deportiva, 0; Real Burgos B, 0.
- Palencia, 3; Almazán, 0.

CLASIFICACION

- Peña Castilla, 21 puntos.
- Palencia, 20.
- Vadillos C.F.J.G., 19.
- R. Avila C. F., 18.
- Deportiva C. F., 16.
- Peña A. José, 15.
- Diocesano, 15.
- Almazán, 12.
- Numancia, 11.
- Quintanar B, 10.
- Michelín, 10.
- C. P. UNAMI, 9.
- Arévalo, C. F., 9.
- Real Burgos B, 7.

Uno de los resultados más destacados de la jornada lo consiguió UNAMI. Y no hacemos mención únicamente a la victoria en sí, sino porque se consiguió frente a un rival que de haber ganado se iría por delante con una diferencia notable de puntos, dando pocas opciones a los que le siguen a la hora de intentar salvarse. Quien sí ha demostrado estar muy fuerte ha sido el líder. Marcar nueve goles fuera de casa no es nada fácil. La derrota de Quintanar en Avila, hay que considerarla dentro de un resultado normal.

RELEVO

El hasta ahora secretario general de la Federación Regional de Fútbol, ESTEBAN VELASCO VERAÑO, ha cesado en el puesto a petición propia. A partir de ahora le sustituye PABLO DEL AMO PLATERO.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Entre las sanciones más destacadas del Comité de Competición, de la Delegación Provincial, hay que hacer mención de los tres encuentros impuestos al jugador González Bartolomé, C. D. Acueducto por insultar al árbitro. A SANCHEZ JIMENEZ, del Villacastín, dos encuentros por la misma causa. GONZALEZ GARCIA, Arlequín, tres partidos por insultos al colegiado y dos a CABREJAS ARTOLA, C. D. La Granja, por insultar a un espectador. En este último caso se trata de un encuentro de juveniles.



Antonio Otero, vuelve para ayudar al deporte

CATEGORIA JUVENIL

Resultados de la decimosegunda jornada:

- Cantalejo, 2; Quintanar, 2.
- G-5 Centro, 6; Riazano, 0.
- La Granja, 10; Arleq. El Espinar, 0.
- Cuéllar, 1; Nueva Segovia, 0 (no se presentó este último).

CLASIFICACION

- G.P.E. Cuéllar, 20 puntos.
- Nueva Segovia, 18 (2 puntos menos por sanción).
- G-5 Centro, 15.
- Whisky DyC, 14.
- Sepúlveda, 12.
- La Granja, 11.
- Cantalejo, 10.
- El Espinar, 9.
- APA Claret, 8.
- Carbónero, 8.
- Quintanar, 7.
- Sp. Riazano, 7.
- Arlequín El Espinar, 3.

CATEGORIA CADETE

Resultados correspondientes a la décima jornada:

- El Espinar, 3; Quintanar B, 5.
- APA Claret, 3; Nueva Segovia, 5.
- La Granja, 2; G5 Centro, 3.

CLASIFICACION

- Quintanar A, 16 puntos.
- Nueva Segovia, 16.
- Unami, 10.
- La Granja, 7.
- Quintanar B, 7.
- APA Claret, 5.
- G-5 Centro, 4.
- El Espinar, 3.

MALOS MODOS

El jugador MENDAÑA II, del Astorga, sufrió rotura de tibia en el transcurso del encuentro que el pasado domingo jugó su equipo frente al FABERO.

PARECE QUE SERA EN BURGOS

Sin que todavía esté decidido totalmente, parece ser que el campo de "El Plantío", de Burgos, será el

escenario del encuentro de selecciones olímpicas entre ESPAÑA y HUNGRIA, que tiene su fecha fijada para el 26 del mes de marzo. Las negociaciones de la Federación Regional, que como es habitual las lleva el vicepresidente, MARCELINO MATE, y el presidente del Real Burgos, Martínez Laredo, tienen ciertas discrepancias sobre el reparto del montante económico que le corresponde al Burgos por organizar el encuentro.

FUTBOL SALA

Tras el encuentro que el pasado sábado perdiera el Astorga en su cancha frente al líder, Caja Toledo, y que supuso para el equipo maragato un importante revés en su propósito de buscar una plaza en la fase final de la liga, hubo de ser el presidente de la entidad quien mantuviera en su puesto al entrenador del equipo, el brasileño POTENGY, al que se culpaba de la derrota y del traspies. Y es que cuando vienen mal dadas...

BALONCESTO

OTRA BAJA

La jugadora de la Caja Segovia de primera femenina, NURIA FERNANDEZ, es otra posible baja para el encuentro que mañana habrá de jugar su equipo en Teodosio. En el entrenamiento del pasado miércoles sufrió una torcedura de tobillo que podría ser causa de reposo para su curación y ello pasa por no jugar mañana. KATY BOSWELL, que sí ha entrenado a lo largo de la semana, no está aún al cien por cien de posibilidades tras el esguince sufrido hace quince días.

COMPETICIONES REGIONALES

Dentro de la segunda división femenina estos fueron los marcadores



Marcelino Mate, el vice de la Federación Regional de Fútbol negocia más que el presidente

- res habidos en la decimosegunda jornada de liga:
- Armuña Salamanca, 24; Proyecto Agasur, 79.
- Informática, 37; Jesuitinas Valladolid, 54.
- Pinoalbar, 78; Navega Salamanca, 52.
- Delicias, 48; Filipenses, 54.
- Hichu Avial, 63; Gab León, 50.
- Jesuitinas M. Tovar, 67; Elec. Master, 64.

CLASIFICACION

- C. B. Filipenses, 23 puntos.
- C. B. Delicias, 23.
- Electrodomésticos Master, 22.
- C. B. Jesuitinas M. Tovar, 20.
- C. B. Hichu, 19.
- Jesuitinas, 19.
- C. B. Gab León, 18.
- Pinoalbar Valladolid, 18.
- C. B. Proyecto Agasur, 18.
- Navega Caja Salamanca, 15.
- C. J. Informática, 14.
- Ciudad de Toro, 13.
- Armuña Salamanca, 12.
- C. B. Sarabris, 0.

TERRITORIAL JUVENIL

Octava jornada del torneo con estos marcadores:

- Univ. Salamanca, 75; Colegio Leonés, 87.
- Unami, 80; Maristas Burgos, 77.

- Cropusa Tizona, 100; San Juan de la Cruz, 80.
- Fórum Filatélico, 123; C. D. Castilla, 23.
- Maristas VA, 80; Ada Boardo, 67.

CLASIFICACION

- Colegio Leonés, 16 puntos.
- Fórum Filatélico, 14.
- D. Vallejo-Univ. Salamanca, 13.
- C. B. Maristas, 12.
- Cropusa Tizona, 12.
- Komplot Ada Boardo, 12.
- Maristas Ford, 11.
- Unami, 11.
- San Juan de la Cruz, 11.
- C. D. Castilla, 8.

TERRITORIAL JUNIOR

Marcadores:

- Proyecto Agasur, 63; Elosúa, 78.
- Helmántico, 2; C. B. Allianz Gonzalo, 0 (no presentado este último).

CLASIFICACION

- C. B. Elosúa, 8 puntos.
- Fórum Filatélico, 7.
- C. B. Proyecto Agasur, 5.
- C. B. Ione, 5.
- Helmántico, 5.

J. M.ª

31 montañeros realizaron la Travesía Invernal de la Mujer Muerta



31 montañeros de los grupos de montaña "Almanzor" (Avila), "El Nevero" y "Diego de Ordás", ambos de Segovia, tomaron la salida en la estación de ferrocarril de Las Navillas, para realizar la XVIII Travesía Invernal de la Mujer Muerta, en la que la nieve y la niebla fueron las auténticas protagonistas.

Aun así, una vez pasado el primer control, situado en el pico de La Pinareja, la marcha siguió entre la niebla hasta llegar al pico del Pasapán, donde estaba el segundo control. Desde el puerto del Pasapán la marcha se dividió en dos itinerarios: unos siguieron la ruta prevista por la Peña del Hombre hasta bajar a la estación

de Otero de Herreros, y otros, descendieron directamente a la estación de Ortigosa del Monte por el Valle del Arroyo Becea.

Al final, aunque se recordaban los malos momentos pasados arriba, nadie se arrepintió de haber realizado esta Travesía.

DEPORTE PARA EL FIN DE SEMANA

FUTBOL SALA: La Escuela Caja - Niquelados Mape. Hoy, 6,30, Maristas
BALONCESTO: Caja Segovia - Navarra. Domingo, 12 horas, Teodosio
FUTBOL: DyC Palazuelos - Arandina. Domingo, 4,30, La Albuera
FUTBOL JUVENIL: Quintanar - Estudiantes. Domingo, 12 horas, La Albuera

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Grupo Par.— 19.ª Jornada
 Caja Segovia-Niquelados Mape. Hoy, 6,30, Maristas. Arbitros: Peña y Gutiérrez (Granada).
 Marsanz-Egasa Chaston, domingo, 12,30
 Sando Málaga-Astorga, hoy 6 tarde, Málaga
 Caja Toledo-Barcelona, hoy, 5,30, Toledo
 Muebles El Norte-Redislogar, hoy, 9 noche, Las Palmas

PRIMERA NACIONAL

Grupo I.— 18.ª Jornada
 Nava Molduras-Adus Salamanca, domingo 5, tarde, Nava de la Asunción
 Cuéllar M. Rico-Unión Sport, domingo, 12,30 horas, Santa Clara
 París Mada-Pub Zarcos Alvarez, hoy, 8 tarde, Astorga (León)

COMPETICION PROVINCIAL

Los encuentros, canchas de juego y horarios de los mismos, fueron publicados en nuestro número del pasado jueves.

BALONCESTO

1.ª FEMENINA

Grupo Título.— 4.ª Jornada
 Caja Segovia-C.B. Navarra, domingo, 12 horas, Teodosio. Arbitros: Llamazares y Nava
 Pryca Manresa-Dorna Godella
 Caja Postal Canoe-Banco Zaragozano
 Banco Exterior-Xerox Vigo

2.ª DIVISION MASCULINA

Grupo B.— 17.ª Jornada
 Caja Segovia-Más y Más, hoy, 8 tarde, Teodosio

2.ª DIVISION FEMENINA

14.ª Jornada
 Armuña Salamanca-Jesuitinas M. Tovar, hoy, 7 tarde, Salamanca

TERRITORIAL JUVENIL

9.ª Jornada
 Colegio Leonés-Unami, hoy, 6 tarde, León

TERRITORIAL JUNIOR

Proyecto Agasur-Allianz Gonzalo, en Salamanca

COMPETICIONES PROVINCIALES

Categoría Senior
 Europol CBS-Domingo de Soto, hoy, 8 tarde, Serichol
 Annisa Hella Claret-Gestetner, hoy, 6 tarde, Teodosio
 Persianas Hernando-Cantimpalos, hoy, 4,30, Cantimpalos
 Mobius-Piscis, hoy, 5 tarde, Cantalejo
 Udaco G 5 Centro-Hucha La Matita, domingo, 12 horas, Serichol.

SENIOR FEMENINA

Horizonte Cultural-Jesuitinas Juvenil, hoy 4 tarde, Politécnico

Cantalejo Juvenil-Mesón Don Sancho, hoy, 4 tarde, Cantalejo
 Enmendadores-Andrés Laguna, domingo, 12 horas, Cantimpalos

JUVENIL

Europol CBS Junior-Unami, domingo, 10 horas, Calvo Sotelo
 Allianz-Gonzalo-O'Linda, hoy, 5 tarde, La Albuera
 Apa Claret-Jesuitinas, hoy 4 tarde, Claret.

FUTBOL

3.ª DIVISION

Grupo VIII.— 25.ª Jornada
 DyC Palazuelos-Arandina, domingo, 4,30 La Albuera. Arbitro: Muñoz Fernández (León).

At. Bembibre-G. Segoviana, domingo, 4,30, Bembibre (León). Arbitro: Guerra Benito (Valladolid).

Astorga-Valladolid P. Lermño-At. Bungalés
 Zamora-G. Medinense
 Salmantino-Aguilar
 Briviesca-R. Monterrey
 Endesa-La Bañeza
 Almazán-Benavente
 Hullera-Fabero

1.ª DIVISION JUVENIL

Grupo Descenso.— 6.ª Jornada
 Quintanar-Estudiantes, domingo 12 horas, La Albuera
 Español-Gijón Ind.
 Sporting At.-Racing Ferrol
 Zamora-Vista Alegre

REGIONAL PREFERENTE

Quintanar B-Unami, domingo, 12,15, Nueva Segovia

COMPETICION PROVINCIAL

Grupo Título.— 2.ª Jornada
 (Todos los encuentros comienzan a las 4,30 de la tarde del domingo)

La Granja-Cantimpalos
 Riazano-Bernardos
 Arlequín-Acueducto
 Coca-Cantalejo

COPA DELEGACION

Valseca-Carbonero, a las 4,30
 El Espinar-Turégano, a las 12
 Sepúlveda-Navas de Oro, a las 4,30
 Villacastín-Bernuy, a las 12
 Mozoncillo-G. 5 Centro, a las 4,45

COMPETICION JUVENIL

No se disputa ningún encuentro.

BALONMANO

2.ª DIVISION

Nava Caja-Michelín, hoy 7 tarde, Nava de la Asunción

TENIS DE MESA

2.ª División.- 12.ª Jornada
 ATM Caja-Asturias/Canilesa. Domingo, 10 horas. Instituto Andrés Laguna

CICLOTURISMO

Club Ciclista La Biela. Domingo, 9,45, plaza Oriental.
 Itinerario: Segovia, abanico, Villovela de Pirón, Turégano (agrupamiento), regreso a Segovia Km. 68.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO: Esta mañana han comenzado en el Palacio de los Deportes de Sevilla los XXVII Campeonatos de España de atletismo en pista cubierta, en los que participan 615 deportistas. Además de ser un ensayo final, en el aspecto organizativo, para el Mundial que se disputará los días 8, 9 y 10 de marzo, este campeonato servirá para conseguir las marcas mínimas.

FUTBOL: La fecha del partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid sigue en el aire. Mientras Gil se mantiene firme en la postura de que su equipo sólo se presentará si el encuentro se juega el miércoles, las televisiones autonómicas anuncian que el jueves transmitirán el choque a partir de las 21,00 horas.

El Tribunal Superior de Justicia de Madrid no ha admitido el recurso promovido por José Plaza contra el acuerdo de la Junta Electoral del Comité Nacional de Arbitros de la Federación Española de Fútbol, que rechazó su candidatura a la presidencia del órgano arbitral.

MOTOCICLISMO: Jorge Martínez, "Aspar" debuta mañana en la

prueba inaugural del Campeonato Nacional de Velocidad, en la categoría de 125 c. c., superbikes y supersport, tras el accidente que sufrió el mes de diciembre cuando se entrenaba practicando motocross.

AUTOMOVILISMO: La "pole position" en Suzuka estará a la izquierda, según la medida que aprobó ayer la FISA para el próximo Campeonato Mundial de Fórmula I en el circuito japonés. La idea partió del piloto brasileño Ayrton Senna, actual campeón del mundo, al considerar que salir a la derecha era una desventaja para quien ocupara esa posición.

VELA: José Luis Ugarte, único español que participa en la regata Vuelta al Mundo para navegantes solitarios y que comanda un segundo grupo destacado en dirección a Punto del Este, ha sufrido la pérdida de sus dos equipos de navegación por satélite y un timón auxiliar, debido al fuerte temporal.

TENIS: El checoslovaco Ivan Lendl y los estadounidenses Pete Sampras, Brad Gilbert y John McEnroe, es decir los cuatro favoritos, estarán presentes en las semifinales del torneo de Filadelfia, tras salvar cada uno de ellos sus respectivos compromisos.



Caja Segovia puede consolidar esta tarde sus firmes aspiraciones al título



La Segoviana, con una diezmada plantilla, tiene un difícil y largo desplazamiento



FOTOS: ANTONIO

Mañana, el Whisky DyC, debe de afianzarse en ese tercer puesto ante la Arandina

La de Baldomero Martín: Unica candidatura a la presidencia de la G. Segoviana



ANTONIO

Ayer, minutos antes de cerrarse el plazo de presentación de candidaturas a la presidencia de la G. Segoviana, sólo había cumplido ese requisito la de Baldomero Martín Llorente, presentada, como recordarán nuestros lectores, el pasado martes.

Así las cosas a partir de este momento sólo falta la proclama-

ción del señor Martín Llorente como presidente de la Sociedad, ya que no existe causa alguna para celebrar votaciones al no haber más que una candidatura.

SANCIONES

El jugador de la G. Segoviana, Antonio Cuadrillero Boto "Toño", ha sido sancionado por tres encuentros tras la expulsión que sufrió el pasado domingo en La Albuera en el partido frente al Almazán y al señalar el colegiado que había sido por agresión a un contrario.

Otro jugador, este del DyC Palazuelos, Honrubia, tampoco podrá jugar, ya que tiene un encuentro de suspensión por acumulación de tarjetas. La situación se le complica a Minguela, por cuanto en esa línea de medios también le va a faltar Goico Llorente, por lesión.

También la Arandina tiene un sancionado, se trata de Jesús de Andrés, al que se le han impuesto tres encuentros. El más perjudicado en esta jornada ha sido José Vargas, del At. Astorga, que le han "caído" seis partidos por amenazas al colegiado del encuentro disputado el pasado domingo frente al Fabero.

J.M.ª

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo 2 naves industriales 200 m² cada una. Polígono El Cerro. Teléfono 428600 (horas comercio).

ALQUILO piso 4 dormitorios, 2 baños, todo exterior. Teléfono 420246.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Alta producción y total garantía sanitaria SECOEX ☎ 43.31.61

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

GRANJA porcina de sanidad comprobada vende reproductoras híbridas de 8 meses con 100 kilos. Teléfono 923/232877.

VENDO 25 vacas moruchas y cruce con avileño. A escoger. Teléfono 471244.

VENDO charoleses, machos, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO 60 parejas de ovejas churras. Teléfono 527334.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

DUMPER AUSA, procedentes de cambio. Reparados, garantizados. Núñez. Teléfono 430900.

CAMION Ebro 3.500 Kgs., con tarjeta comarcal (año 76). Pasada ITV. Teléfono 422274.

TRASPASOS

SE TRASPASA local, totalmente acondicionado para hostelería, 400 m², zona San Millán. Teléfonos 428193-432344.

ENSEÑANZA

CLASES física, inglés, matemática, EGB, BUP, COU. Teléfono 433474, Jaime.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas masajistas, privado, vídeo, control sanitario, VISA. Villalba. Teléfono 8508543.

RELAX, chalet privado, señoritas masajistas, garantía, vídeo, sauna, jacuzzi, VISA. Majadahonda. 6383885 y 8514031.

DETECTIVES privados Libra. ¿Duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Eficacia. Rapidez. Prematrimoniales. Búsquedas, Vigilancia. Protecciones. Bajas finjidas. Separaciones. Precios asequibles. España extranjero. (91) 5939600.

SE BUSCAN familias para alojar estudiantes franceses. Durante julio y agosto. Alojamiento y pensión remunerados. Teléfono 521596 (Isabel).

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423953.

INTERNA 70.000 pesetas. Zona Chalet Colmenarejo. Madrid. Teléfono (91) 8589328.

SEÑORA mayor, con buena salud, necesita señora, 40-50 años para atención, dentro de entorno familiar, residencia en Iscar y Valladolid. Buena retribución. Llamar teléfonos 983/355611, 355711 (horas de oficina). Imprescindible buenas referencias.

SEÑORA para asistir, martes y viernes 9 a 11 mañana. Cervantes, 3, tienda.

SE PRECISAN oficiales de 1.º y 2.º para taller de aluminio y cerrajería. Teléfono 434397.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

VENDEDOR para la provincia de Segovia, necesita importante empresa de riegos por aspersión, ubicada en Madrid. Interesados: Llamar Telf. 91/8956261.

TROQUELADOS Eresma, S. A., necesita peones fábrica. Teléfono 490093. (Ref. 40/1/M037).

SE NECESITA, para Segovia, jefe de equipo calefactor, un oficial calefactor y oficial fontanero. Apartado 36. Avila.

CARPINTERIA de aluminio, necesita oficial valorándose experiencia en montaje, y aprendiz de 16 años. Teléfono 427580 (Ref. 401M007).

SE NECESITA oficiala de peluquería. Curtidores, 6. Teléfono 434733 (preguntar Ana).

SE NECESITA chico/a 16 a 18 años, para camareros. Preferible de Cantimpalos. Teléfono 424125.

SE NECESITA empleada de hogar de lunes a viernes, mañana y tarde, sabiendo cocinar. Informes. Teléfono 421566.

NECESITO camareros para café-bar Juan Bravo. Teléfono 500051.

INTERNA 60.000 más seguro. Llamar lunes de 2 a 5. Teléfono 91/2019097.

A MATRIMONIO, preferentemente jubilado, ofrezco chalet acondicionado, gratis. Teléfono 179488.

VENTAS

SE VENDE piso en Nueva Segovia con garaje y trastero. Teléfono 430661 (horas oficina).

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE leña encina y roble. Teléfonos 431513 - 566037.

SE VENDE piso céntrico, con plaza garaje y trastero. Teléfono 432520.

CHOPOS. Plantones tipo canadiense de 2 años. A elegir tamaño y calidad. Vivero El Zorroclín. Registrado en el Ministerio Agricultura n.º 1098. Teléfonos 437629 y 435147.

SE VENDEN aperos agrícolas, por jubilación, todos son modelos actuales. Tractor John Deere 31-30 muy bien conservado. Teléfono 594035 (llamar 13,30-15,30).

SE VENDE o se alquila Restaurante Venta Juanilla, Crta. Madrid-Irún, km. 100. Telf. (911) 555047.

CHOPOS magníficos plantones vivero finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfonos 91/2620290-2623960 (horas oficina).

PLANTAS de chopo. Fernando Díez. Fuentidueña. Teléfono 529177.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 500 m² en La Lastrilla. Inmejorables calidades, precios muy interesantes. Construye y promueve. Maher, S.L. Teléfonos 434376/427981/442511.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local Crta. Villacastín. Perfectamente instalado. Superficie 50 m².

TOVAR: Alquila nave en Encinillas, de 400 m², con servicios.

TOVAR: Traspasa local Sargento Provisional, 70 m², montado ideal boutique.

TOVAR: Locales Avda. José Antonio de 112 y 352 m².



VENDE LOCAL CENTRICO 200 m² MUY COMERCIAL 43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Vende local Fernández Ladreda. Superficie 150 m², idéneo oficinas.

TOVAR: Distintos polígonos industriales. Venta o alquiler, naves distintas superficies.

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Vende piso calle Real, 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 4-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Vende piso Cañuelos, 3 dormitorios, garaje-trastero, mejorado impecable.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m², 2 plantas, instalado.

Edificio

Obispo Quesada, 24

- Pisos en planta y dúplex.
- Calefacción individual.
- Construcción de primera calidad, parquet de roble y maderas nobles.
- Doble acristalamiento, cocina y aseos en cerámicas.
- Ascensores electrónicos, desde el garaje, con trasteros.
- Portal, escaleras, mesetas y rellanos en mármol.
- 800 m² de jardines.
- Entrega 18 meses.

INFORMESE:

43 54 61 ☎ 43 59 50



43.54.61 ☎ 43.59.50



FINCAS NOVO: Vende o alquila local de 300 m² en Polígono Industrial. Acondicionado. Muy luminoso.

FINCAS NOVO: Traspasa local 100 m² en calle comercial. Acondicionado, escaparate. Ocasión.

FINCAS NOVO: Vende piso de 3 dormitorios en Alferez Provisional. Excelentes calidades.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

PROFESOR/A DE INFORMATICA

con titulación y experiencia.

PRECISA Centro de enseñanza en Segovia

Interesados concertar entrevista en la C/ Infanta Isabel, 13, 1.º Dcha. o llamando al teléfono 424798 en días y horas laborales. URGE.

Jesús del Ser y Cía, S.A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 42 90 40 (Segovia) Madrid: Teléf. 553 77 52

NECESITAMOS VENDEDOR AUTONOMO para Hostelería
IMPORTANTE EMPRESA VINOS RIBERA DEL DUERO
Ventas desde depósitos de Segovia
INTERESADOS ESCRIBIR A: VENDEDOR — Apartado 144 — SEGOVIA

OFERTA DE TRABAJO

Se precisa para compañía moderna en fase de expansión

PERSONAL AMBOS SEXOS

SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Afan de superación.
- Y gran capacidad de trabajo.

SE OFRECE:

- Altos ingresos.
- Contrato Mercantil.
- Promoción a los más válidos.
- Y futuro estable.

INTERESADOS: Llamar teléfono 43.35.62 (mañanas de 10,30 a 13,30 y tardes de 16,00 a 19,30 horas)



43.30.10

NO DESAPROVECHE UD. LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE TENER SU VIVIENDA EN PROPIEDAD, DESDE 50.000 PTAS./MES.

VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, A 2 KMS. DE SEGOVIA, SITUADAS EN UNA URBANIZACION CON GRANDES ZONAS COMUNES CON JARDINES, PISCINAS, CANCHA DE TENIS Y UNAS VISTAS PRECIOSAS.

CANTIDADES AVALADAS CON POLIZA DE SEGURO.

"Residencial San Cristóbal"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Madrid acogerá obras sobre trozos del Muro de Berlín

Madrid.-- Madrid acogerá, a partir del martes, una exposición formada por una treintena de obras realizadas por artistas vivos sobre trozos del Muro de Berlín. La muestra, que está recorriendo el mundo, tiene por objetivo la recau-

dación de veinte millones de dólares (2.000 millones de pesetas) para ayuda a la infancia.

Las creaciones, que comprenden tendencias conceptualistas, neo-realistas, minimalistas, neo-expresionistas, de transvanguardias, ade-

más de ejemplos del "graffiti", tienen como común denominador el tema de la libertad y la defensa de los derechos del niño.

La exhibición itinerante, según los organizadores, intenta colaborar con la Conferencia Mundial de la Infancia en Nueva York, en un momento en que setenta jefes de Estado se han comprometido en el cumplimiento del derecho de los niños.

Los pisos en San Sebastián, más caros que en Madrid y Bruselas

San Sebastián.-- Los pisos nuevos en San Sebastián son más caros, por término medio, que en capitales como Madrid, Bruselas, Amsterdam, Dublín, Copenhague o Atenas, según un informe sobre el mercado inmobiliario en la capital donostiarra.

El informe, publicado ayer por el diario "Deia", precisa que el valor del metro cuadrado de vivienda de

nueva construcción en San Sebastián, calculado en ecus (la moneda de la CEE), sólo es superado por París, Milán y Luxemburgo.

Esto hace, según dicho estudio, que predomine la adquisición de viviendas de segunda mano, aunque en este apartado San Sebastián dobla también el precio medio de los pisos de este tipo puestos a la venta en Bruselas y Copenhague.

La idea de asociar esta acción humanitaria al arte, tomando como punto de referencia la caída del Muro, el 9 de noviembre de 1989, fue promovida por la Fundación francesa Pascal Jeandet, a la que se han sumado organizaciones humanitarias como "Earth" (Tierra), de la que forman parte John Malkovich, Debra Winger, Julie Christie y Pedro Almodóvar.



Esta semana se estrenó en el Centro Cultural de la Villa de Madrid la obra de Joaquín Calvo Sotelo "La pasión de amar" dirigida por Jesús Puente; relata los amores de Enrique VIII con Catalina de Aragón y Ana Bolena, papeles que interpretan José Coronado, Amparo Larrañaga y Paola Dominguín, respectivamente.

Entre los numerosos famosos que asistieron al estreno destacaron, como siempre, los señores de Boyer, que aparecen en la fotografía con el Nobel de Medicina, Severo Ochoa.

NOMBRES propios

ANTONIO GALA:

"EL TEATRO ES MUCHO PEOR QUE EL SIDA"



ción teatral, pero que no había podido.

En los mismos términos se expresó Mary Carrillo, protagonista principal de la obra ahora y en 1972 quien destacó que nunca se retiró definitivamente de los escenarios y que su retorno se debió a "la luz" que representa Antonio Gala.

La comedia del escritor cordobés se representará hasta el lunes en el Gran Teatro, para presentarse en Madrid a partir del jueves. Junto a Mary Carrillo, intervendrán en la obra su hija, Teresa Hurtado, así como Jesús Bonilla y Luis Fernando Alves.

Gala destacó que la vinculación de esta obra con Córdoba "es mucho más grande que la que yo pueda decir en unas palabras", ya que se estrenó en esta ciudad, la actriz Mary Carrillo tiene el Premio Góngora de Teatro y Jesús Bonilla también tiene una especificidad de este galardón.

Córdoba.--El escritor Antonio Gala, que estrenó ayer en Córdoba la reposición de su obra "Los buenos días perdidos", cree que "el teatro es mucho peor que el SIDA, porque, de momento, tampoco se ha encontrado vacuna contra él".

Gala, que estrenó esta obra en el mismo lugar que se representó por primera vez, hace diecinueve años, se refirió en una rueda de prensa a que había intentado retirarse de la produc-

MUERE EL ESCULTOR ALEMÁN ARNO BREKER

El escultor alemán Arno Breker falleció el miércoles a los 90 años, según anunció ayer un portavoz de su familia. El artista recibió en su tiempo encargos en la Alemania nazi y el propio Hitler le pidió esculturas para la ciudad de Berlín.

Por este motivo, la obra de Arno Breker tuvo escasa difusión en la posguerra, dedicándose en su residencia de Düsseldorf a la realización de bustos-retrato. Hace diez no pudo participar en una exposición colectiva de escultores en París al protestar el resto de los artistas.

El autor de obras como "Apolo y Heine" nació en Elberfeld en 1900. Fue discípulo de su padre, un artesano escultor, y siguió estudios de Bellas Artes en Düsseldorf. Las mayores influencias que recibió su obra escultórica proceden de Rodin y de Despiau, con quien siguió estudios en París entre 1927 y 1932. Arno Breker visitó Florencia y se estableció en Roma, en donde admiró la obra de Miguel Ángel, cuya fuerza y monumentalidad intentó llevar a sus propios trabajos.

Las reclusas deben llevar bata al ser cacheadas

Madrid.-- La juez de Vigilancia Penitenciaria número dos de Madrid, María del Prado Torrecilla, ha dispuesto que las reclusas a su cargo deben llevar puesta una bata cuando sean sometidas a cacheos integrales por parte de funcionarias, que no podrán ver en ningún momento cómo se desnudan las internas.

En un auto dictado el pasado 29 de enero, al que ha tenido acceso Efe, la juez determina la forma en que las funcionarias efectuarán los registros "que supongan desnudar a las internas", de los que dice que "deberán realizarse únicamente en casos extremos o por razones excepcionales que deberán justificarse".

"Este tipo de cacheos ha de realizarse siempre con bata, y para evitar el contacto visual de la funcionaria a la interna en el momento en que ésta se está desnudando, deberá habilitarse una habitación al efecto", añade el auto.

En este lugar "entrará la interna saliendo la funcionaria y cerrando la puerta, una vez la interna se desnude y se ponga la bata avisará a la funcionaria que entrará y cacheará la ropa de la interna, a continuación saldrá la funcionaria cerrando la puerta para que la interna se vista", siempre según el documento.

Mediante este auto la magistrada admite una queja presentada por una reclusa sobre la forma en que se efectuaban estos registros, que desde el pasado 11 de febrero han de realizarse usando la bata, en virtud de una orden de la dirección de la prisión de Yeserías que asume el contenido del auto.

La juez de Vigilancia Penitenciaria número dos de Madrid argumenta el cambio de las normas para los cacheos en la dificultad que supone llevarlos a cabo de una manera acorde "con la dignidad de las personas".

SABADO sabadete MADRIGAL

